

OUVRO DE D'

N.º 292.

que esta obra y datos de esta obra  
contiene el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra

*S.º Roman, en S.º Roman.*

que esta obra y datos de esta obra  
contiene el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra

OUVRO DE D'

COLLECCION DE

N.º

2

*Tratado de su reduccion.*

OUVRO DE D'

que esta obra y datos de esta obra  
contiene el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra

que esta obra y datos de esta obra  
contiene el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra  
de esta obra y el nombre de esta obra y el nombre de esta obra

OUVRO DE D'

COLLECCION DE

N.º

2

Oficio de D.

en precio de  
con las condiciones que arrienda este Hospital, y la de que no se  
pueda subarrendar; previniendose, que no se admira la firma del  
principal sin la del hador, y que no otorgandose esta Escritura  
dentro de cinco dias al de la fecha de este, pueda el Hospital arren-  
dar estas Casas a quien quiera. Sevilla y

SE arriendan por el Hospital del Amor de Dios de esta Ciudad  
por año desde primero de Julio del presente a

Casas, calle  
Collacion de



N.º

Oficio de D.

en precio de  
con las condiciones que arrienda este Hospital, y la de que no se  
pueda subarrendar; previniendose, que no se admira la firma del  
principal sin la del hador, y que no otorgandose esta Escritura  
dentro de cinco dias al de la fecha de este, pueda el Hospital arren-  
dar estas Casas a quien quiera. Sevilla y

SE arriendan por el Hospital del Amor de Dios de esta Ciudad  
por año desde primero de Julio del presente a

Casas, calle  
Collacion de



N.º

In Regia Roman

In Regia Roman

Don. Duci Jo a Belame dedit.

n<sup>o</sup> 32





de la villa de Sevilla

Sancti Spiritus

al de la morada

hospital de

Sancti Spiritus

de la villa de Sevilla

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

Fernando

de la villa de Sevilla

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

Sancti Spiritus

de la villa de Sevilla

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

1210

de la villa de Sevilla

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000

10000



Negocios & dulan & sean tan firmes como  
nos mismos las o tomásemos & reserveciendolos  
ra que pueda saber bital conalauise & concha  
qualesquier persona & persona que le pareciere  
qualesquier pasiones de cosas de diez & se  
pital y la pedir y tomar con firme con noabe  
ffedolae la bital & reseruos que en el caso  
o fueren obligados a saber la persona  
que es posterior con firme a conno son obligados  
y les conple y apremiar con noabe de de  
les la bital y no paren con firme a las eventuales  
que en rason de los de tan y se hubiere nge  
e sea & para que si qualesquier persona & persona  
que paguen & pagaren qualesquier tributo  
tributo. a quitar a este dicho & pital  
les quisieren quitar & redimir por el dicho  
ffran. Xuanes. reseruos & cobrar en su poder los  
derechos principales de los dichos tributos en  
lo comido que de ellos se debieren saber en tri  
ces & cobrar en rason de los eventuales  
requisicion & redencion. que en tales  
conbenzan & canseca & dar por minguilla a qu  
lequier eventuales & recaudos. que en rason de los  
eoten de los & dar publicos & quitar a las perso  
nas & personas & bienes obligados a pagar  
los dichos tributos. para que se pague  
y para que pueda pedir & sacar de los de iguales  
quiere & canseca & dar por minguilla a qu  
eoten qualesquier eventuales & recaudos.  
que conbenzan & dar por minguilla a qu  
tales & para que pueda renunciar si fueren en







Handwritten markings on the left edge of the paper, possibly including the number 27.



Hospital de S<sup>to</sup> Roman  
manco Uen des  
roman

En la ciudad de Seu<sup>a</sup> a veinte e siete dias del mes de nou-  
de mill e quinientos e quatro años parecio presente fran-  
coares prioste del dho hospital y cofradia de S<sup>to</sup> roman des-  
ta ciudad de seu<sup>a</sup> en la colleta de S<sup>to</sup> roman en la calle que a un  
s<sup>o</sup> del ualle de ndel dho de la zarina y en s<sup>to</sup> de su poder  
q<sup>o</sup> presente y nado y firmado de dho de ego grauiel escriu<sup>o</sup> y nado  
deu<sup>o</sup> su feya en oydias del mes de dho de rembre de mill e  
quinientos e quatro años e dixo q<sup>o</sup> en cumplimiento de lo  
uado e mandado por su señoria el magdel cardenal arceobis-  
po de seu<sup>a</sup> sobre la reducion del dho hospital y cofradia q<sup>o</sup>  
se haze con asistencia del senal enciado barrión uob de pora  
ta persona nombrada para este efeto por su magestad uenada  
clarar los bienes muebles naves posesiones casas e tributos e  
rentas del dho hospital con los cargos misas y remuneracion  
que se hacen asi por uoluntad como por obligacion y los ha don-  
dos y esta guardarios como constax de las escrituras y ti-  
tulos y libros q<sup>o</sup> presente de to do lo qual por mandado de su  
señoria el ma y o del presente escriu<sup>o</sup> en presencia del dho prioste  
de saque relacion en la forma y manera siguiente

Casa del hospital

Asi n<sup>o</sup> 331

Primera mente declaro el dho prioste q<sup>o</sup> la casa donde esta si-  
tu el dho hospital es en esta ciudad de seu<sup>a</sup> a la colleta de S<sup>to</sup>  
roman en la calle de mas del ualle q<sup>o</sup> unida con dos calles la  
una del espejo y la otra del buition y con la calle real por  
delante. y este tiene su capilla donde se dice misa algunas  
fiestas y algunos dias q<sup>o</sup> hacen cauitos y en esta capilla es  
ta su altar y retablo de uenico y una imagen de mas de  
culto. y en esta capilla y altar se haze la fiesta principal  
del ta cofradia q<sup>o</sup> es el dia de S<sup>to</sup> roman

Y luego fue receuido juramento en forma de verso del dho  
crie tobal m dho franco suares en s<sup>to</sup> del qual prome-  
tio de decir uerdad y fue preguntado diga y declare que  
fundo el dho hospital

fundacion

Dixo que lo q<sup>o</sup> saues q<sup>o</sup> quien fundo el dho hospital fue mar-  
dia muger q<sup>o</sup> fue de al fonso q<sup>o</sup> mes uenada seu<sup>a</sup> a la colleta  
de S<sup>to</sup> roman por que mando y dio las dhas casas siendo bo-  
de pas y casas q<sup>o</sup> aladiza cofradia para casa y hospital

Monasterio de pobres estando la dicha cofradia y traen en mo-  
 nasterio del valle de saciun ad donde caia sus fiestas y con-  
 gregaciones en un tiempo antiguo por qd a su loano dno a sus maio-  
 res y mas antiguos del dho hospital y para mas conprobacion  
 de lo qd se comuere de una escritura y titulo de donacion  
 antigua de la fundacion y dotacion de lo qd hospital y de la  
 qual pare qd maor dias muere i de al fons qd gomes. do en don-  
 cion a la cofradia de mas que en la calle de s<sup>r</sup> roman una  
 casas qd heran bo de ga y casas en la dha calle qd undan con  
 casas de pasqual san lpez e de maria abernal e la gar de don-  
 uauel e con la calle real para qd dellas se usen qd hospital  
 para la dha cofradia y para acoger pobres en el todas las noya  
 y con cargo qd la dha cofradia fuere obligada qd se e de co-  
 vnar memoria cada año por amada de la dha maor dia  
 e de su marid e de fijos y qd la dha cofradia e de co-  
 ques de pasqua de nauidad diciendo vna antes su vigilia  
 en s<sup>r</sup> roman y o dia tres misas cantadas y saluades en  
 y otros en la vigilia y misas todos los cofrades y de qd s<sup>r</sup> bo-  
 su se do vltura con la cruz y de alluarian los dho cofrades  
 al dho hospital qd se e de oracion y de la dha cofradia  
 su fe e de uia a on medias del mes de setiembre de mille tre-  
 cientos e sesenta e tres años ante mca los fernand e de en-  
 pue de se uia esta escritura pare qd esta auisada con  
 auisada qd es como consta por testimonio de bernal gon-  
 cales escriu<sup>o</sup> pue de se uia en diez de junio de mille quatro-  
 cientos e quarenta e siete años y mediante esta dotacion y a-  
 judicacion de las dhas casas se mudo a ellas la dha cofradia qd  
 to nec se ma aduocacion de s<sup>r</sup> maria y s<sup>r</sup> roman y san bart<sup>r</sup>  
 y san miguel que as traen on ca auian qd estado en el monesterio de  
 ualle y de pasqua de nauidad e de setiembre y sitio en el dho hospi-  
 tal

fundose con cargo  
 de vnar memoria  
 ca con vigilia  
 y tres misas canta-  
 das con serrefe  
 re en esta partida

1363. años —

Virginia

Hospitalidad

Preguntado qd  
 que tiene y se e de  
 radel dho hospital  
 do lo an menester  
 hasta ocho dias  
 can o mueren y  
 qd no fiade y se  
 mos na y esto se  
 de do la fundadora  
 y no ay otros  
 qd no ay otros

Preguntado qd el dho hospital tiene el dho hospital de xpo  
 que tiene y se e de co- he nel seis muerees pobres se les da cama a  
 radel dho hospital y no se les da de comer mas de uestuario que  
 do lo an menester y si estan en fermas y la enfermedad dur  
 hasta ocho dias de las la curan dix qd las curaban a ta qd san-  
 can o mueren y muriendo se les qd se e el mes mo en tierra qd s<sup>r</sup> m  
 qd no fiade y se les da todas las pas uas qua no reales de  
 mos na y esto se e de su voluntad e de do el dormir que es  
 de do la fundadora y no ay otros qd no ay otros qd no ay otros

fiestas y remuneraciones  
y misas voluntarias

Y tenface el dho hospital la fiesta de buena  
ventura de san roman en el dho hospital  
en su dia diciendo las vísperas el dia an  
tes y otro dia que es del santo sumida y ser  
mon consumu circa y menestres y toda  
solenidad y mas dicen otras dos misas ve  
cadas. una del es prius sancto y otra di  
finito y los dias q' hacen caudito q' seran  
astaleis ofietereis ser dicen una misa ve  
cada. y esto se paga de la renta del dho pi  
tal. aya q' no ai obligacion ni dotacion  
mas de su voluntad.

una fiesta y ocho  
misas recadas  
voluntarias

Y te n declaro el dho prior de los bienes y  
posesiones siguientes q' tiene el dho hos  
pital y remuneraciones cargos y fiestas  
q' en el gub de los titulos y es dicitada de los  
na declaradas en esta manera.

bienes y posesiones deste  
hospital N.º 1.

N.º 332

San Roman

A tiene este hospital unas casas q' son en la  
dyacolon de san roman y kndan en el dho  
hospital y son en la calle de espejo y dixo el  
dho prior de que estas casas se sacaron del  
dho hospital. y al presente estan a ren  
dadas de por vida a don fernand que pona  
de leon por su vida y ungered oro por ve  
ciode uernte e oyo mill e setenta e  
mill e cien mrs. e uernte e oyo gallinas  
o dos reales por cada una como parece  
por escritura sin nada firme dada de dho  
de la barrera farfan es oviu puerde suia  
en catorce de febrero de mill e quin e setenta  
e un años.

de vij y d  
ca de cada una

donen fug

1758

40 111  
2 329

San Miguel

Y ten tene este hospital quatro mill mrs  
de tributo censo por ve tuo en cada un año  
sobre unas casas q' son en esta ciudad a  
San Miguel en las dhas calles, una q' una

vij U

vij U

diez años de ingreso a la telera y otra que a la calle de la mu  
telera al m... la no tiene titulo de... estas cosas tiene  
en su cargo de los diez tributos diez osanifes  
trata en un... de un... a la collar  
des... el qual sus reconsta...  
al... al ante mat... de al mona...  
escriu... de... encinas de... de mill  
equos... en... enuue...

ae omegante

deue 23 88

nday cargo

Y luego exiuió el dho prior...  
senaday firmada del... de med...  
descu... en... en primer...  
equi... equa... rentas...  
de quel dho... hospital...  
por adjudicacion...  
de xeres... en...  
del dho... hospital... en la collar...  
de que dice...  
dho... de...  
de la... y...  
estas cosas...  
del dho... de xeres

uy U

30 Mij  
Roman  
X

Y tiene en este...  
de la ciudad...  
trada de la calle...  
casal...  
quales...  
manda que...  
de doña...  
roman...  
que se...  
ya que...  
otras...  
clausula...  
na...  
cede...  
y se...  
bas de...  
estas...

Pedro martines...  
de doña...  
llana

etade. 1410.

2

vylle

xxviij 30

sentencia 211c

nota el  
huelo en el  
camino conchales

Rodrigo Rodrigo de Baesiler endorretis al  
 de maior de seu dño en presencia de bernal  
 gonsales escriu p[re]sco de seu entrece de junio  
 de mille quatro cientos e quarenta e siete esta  
 manda del dño pero maranes parece q[ue] fue  
 aprobada por la dña dona illanas un muger  
 y por cada de nueuo con el mismo cargo y  
 de la clausula de testamento que pareció p[re]sco  
 ante el dño fernan garcia escriu p[re]sco de  
 seu de mille e quatro cientos e diez que asi  
 mismo parece q[ue] es casa cada con auto uidad  
 de p[re]sco ante el dño bernal gonsales en el dño  
 dia trece de junio de mille quatro cientos e  
 quarenta e siete / es las casas tiene y pose  
 en arrendamiento dona maria manruque  
 muger de franco falero por su uida y paga  
 mille e ses e cientos mas y ogo gallina cada  
 año la qual se co[n]sue[m]e al dño  
 hospital ante fernando p[re]sco de seu  
 p[re]sco de seu en uernte e quatro de abril  
 de mille quatro e quarenta e nuebe años

vij y 8

una remembrança  
de quatro misas y  
de cada

esta en arrendadas  
en una uida

donam manruq

que dñi 88

4 R n° 334

n° vij

Roman

Y tiene este dño hospital otras casas q[ue] estan  
 en el dñi y era la una junto ala otra con dos p[re]sco  
 en la calle en la colada de s[an]to roman frente  
 rodel canpana uio que ligan con casas  
 de dona ines de morales muger de s[an]to roman  
 de lucena y con casas que fueron de antonio  
 de sau se da correda de longra y yor delante  
 la calle real las quales dñas casas y uel  
 hospital y cofradia por manda que de ellas  
 se fice una maria muger de diego yores  
 y madre de fernan gomesa al fayate con ar  
 go que se fice en ellas el hospital de la  
 dña cofradia de s[an]ta maria del ualle y mas  
 se le haga decir cada año y para siempre y mas  
 una remembrança en la dña iglesia de s[an]to  
 mande diez misas y una uigilia con clero y  
 rogadas y salgan cada remembrança sobre  
 su fuesa a azer oracion a las uis peras y de  
 dia a las misas con candela en las manos  
 y con esta y oracion de donacion  
 que otorgo las uis dña ante lo xcal Rodrigo

100

100

xxvi 30

211c

1000 30

centro

cy U dm

a yargo de una  
reminbranca  
y dies misas vieca  
das.

antegoncalo martinez es ori u queo dese  
u en veinte e uno de agosto herade mill  
y trecentos y noventa e cinco años estas  
crituras e tasa cada con aut foridad de quos  
ante d dho quos y es ori u entre a de junio  
de mill e quatrocientos e quatro e siete e  
estas casas estan arrendadas por el dho dho pi  
tala ~~catada~~ a leona rodriguez la usca  
ina muger de ju muris arnejo ~~de su~~  
day de cata una por e tasa y ha que la qoy  
y se e estas casas y por la uidade un geride  
no en precio de siete mill mrs y quince pa  
llenas por escritura ante p ro de al mo  
naced es ori u queo dese u en treinta e  
dizumbo de mill e quatro e sesenta e seis  
años

2 v y 8

Cono r d e cat  
m j p f f

vij

9 Cas

Nº 335

Nº V

S Roman.

ytentene este dho hospital de las casas de un  
talavna con la otra q son esta ciudad de  
seu en la collen de s roman en la calle  
del can panario q un dan con cada de  
pero de s yedro y casas de los q crederis de  
ju de aguilan q uelas uuo por manda q de  
llas legio ju parcu al labrador ma udo  
de ju ana garcia vean en la collen de s ro  
man a la calle de los que fue cofiade del dho  
hospital y cofiadia llamandose entonces  
de s miguel con tal condicion q la dho co  
fiadia leaga de eor en cada vna no por x  
ruamente en la dho iglesia de s roman v  
na reminbranca y dies misas en cada vna  
no por su anima y de su padre y sus defun  
tos por el dia de s miguel de setiembre de  
cada vna no segun m cosa por la dho su  
la del dho tes tamento que yaro ante d  
ego rodriguez es ori u queo dese u en  
veinte y seis de junio herade mill e qua  
trocientos y catorce años esta aut foruca  
da con aut foridad de quos ante bernal go  
calis es ori u queo dese u en el dho dia de  
ce de junio de mill e quatrocientos e qua  
rta e siete e años estas casas estan arrenda  
das a franco picaro y a na de q y a na su mu  
ger vesura dese u en la collen de s ro

San Juan

Libro

cy U dm

xviii

ay cargo vna re-  
membranca y ois  
misas recadas  
estanas vendidas  
por ois ruidos y un  
heredero.

Man por suui da y ungero dero enpre  
civada un año de quatro mil cien  
ms y diez e ses gallinas por ois  
ante matheo de al monasid es ois  
pues de se uia en treinta e uio de maio  
de mill equis y sesenta e tres 2

uy 1

no 336

Nº V

Roman

y tiene en este dgo hospital de las casas q  
son en esta ciudad de se uia a roman en la  
calle de les xepo que lundan con casae de la dga  
glesia des roman q tiene a renta de pprui  
da a lorenzo de medina y con casae de del dgo pi  
tal de s esteban y pa de la ante la calle real  
que las vno por manda y ad iudicacion  
que dellas legico su de morales clerico  
por vna clausula de su testamento q pa  
ben roma ante fianco garcia de uelasco  
clerico de la diocesis de auila notario  
p publico en treinta de enero de mill equis

cuando no

m

vii

equis y por ma una gonzales de morales  
germana y heredera con cargo de le sacor  
de cir y a celebrar en cada vna año vna misa  
de requien consua nima ad uersa un xra  
las animas del dgo su de morales y de sus  
parientes en el nono de mayo del u  
lle en el mes de setiembre de cada un año pa  
ra siempre la mas vna dia en la tarde u pi  
la y otra dia en la mañana vna misa de requie  
canta de consua nima de aridys al ga el dgo

40

ay cargo de  
vna re membra  
ca y d d d d d

es todo uno

consu es vna de m ensario s bre la s pulta  
rad el dgo su de morales y q los dgo sus padres  
este n presentes consua candelas en cedi  
das tarde en mañana de la qual memo  
ria y ad iudicacion de las dgas casae es  
cutura q parece que passante fianco si  
gura en veinte e cinco de abril de mill equis  
sin vna vna y vna rella es ta la posesion q  
setimo de las dgas casae pa parte del dgo  
dgo pital es ta casae estanas vendidas  
patius su re no taridax d d d d d pa su uida  
y de uen ruidos en pncipio de dos mill ms.

sol que tiene se de ha  
dos

lee vno

libranza

arrendada por  
dos udas y unge  
re de 10.

y ozo galinas por escritura ante diez  
pauel escriu p<sup>o</sup> de seu en uernte de  
de octubre de mille quatro

ans. 2

7 My n<sup>o</sup> 337

n<sup>o</sup> vij

Roman

Y tiene este hospital go tras casas  
que al presente estan divididas en dos.  
en la dya colles de roman y de las v  
nas de las sale la puerta a la calle del  
espejo y de la vna parte la dan conca  
sas de su de medina y con casas de la fabri  
ca de s<sup>o</sup> trago el mejor y la otra puerta  
de las dhas casas sale a la calle del bui  
tron y lunda con casas de la dha fabrica  
de santiago y con casas de su de oleda  
al uani no tiene titulo mas de q pare  
ce q a vna fessina da y firmada de xpo  
balguterres escriu p<sup>o</sup> de su fecha  
en uernte equatode maio de mille qua  
trocientos e uenta e nueue q martin  
mendes mando de quismar nureg

2 y 8  
nouyano

en la dya colles de roman y a vna  
llausula de sutesta mento que o tro  
del dho escriu en uernte de abril  
de la vna de mille quatrocientos e noventa  
e quatro mandado de q s<sup>o</sup> hospital por d<sup>o</sup>  
cargo de su con dencia vn pedico de  
cria q la uia con p<sup>o</sup>ador ualengo y lo  
me ho en las dhas casas tenendolo de p<sup>o</sup> u  
da y este dice el p<sup>o</sup>ofte es el titulo de estas ca  
sas / estas casas estan arrendadas a  
martin saniges al uani por su uida por  
precio de d<sup>o</sup> mill mrs y diez galinas por

mrs de bacani

es tan arrendada  
dadas en uernte

escritura ante benito luis escriu p<sup>o</sup> de  
seu en uernte e cinco de abril de mille quin  
esinq<sup>ta</sup> e ozo.

3 My n<sup>o</sup> 338

n<sup>o</sup> vij

Roman

Y tiene este dho hospital go tras casas q son  
en la dya colles de roman en la calle de don  
lope que lunda con casas de martin saniges  
al uani y con casas de la fabrica de s<sup>o</sup> roma n<sup>o</sup>  
y la calle real y a delante no tiene titulo  
es las casas estan arrendadas a fabian lopez

vij y 8  
may cargo  
arrendadas por  
dos uidas  
fabriano

no 263  
S. Vicente

amadeo carun

2 y 8

a cargo de ma  
fiestas en ne

Si en escritura de renouacion  
anadelacub. ante d.igo. tal  
gabriel escriv. en 15.  
de 1586 como he  
ceden de la d. sa. ju. rodriq. uel  
n. f. m. t.

esta arrendada  
por dos uidas.

40 46  
10 320

S. Roman

C. m. 30

tantante en uino por su uida y ungerie  
deio por presio de tres ducados de oro y oyo  
gallinas por escritura ante matheo de al  
no nas ad escriu. poco de se uilla enue  
inte edos de no uis de mille quin de seenta  
dos

Nº 18

tenes te of pital vnascasas en la collonda  
de s. ucente junto al carmen vnascasas en  
la calle que uia abalira a la calle aniga que lon  
dan con casas de fran. mar u nes tencero y  
de la otra parte con casas de la beatas antia  
na y por de la nte la calle real estas casas  
com por el d.igo hospital de quana forma  
de la muger de anton ro du quee man. ro ne  
ro por escritura ante su de onoi es criu. poco  
de se u. en quina de s. enero de mille quin  
siente et sesenta por precio de seis mill mrs  
y orcalapropia escritura de uenta que es b. va  
cio lo re cuio do y o hospital de goncalo rruis  
como al uace a del testamento de lucia del m  
pial por el d.igo hospital q. de tener cargo  
de sacerdes en cada vn año en la iglesia de  
s. andres desta ciudad vnafiesta de la  
collonda con concecion de nra senora con  
sus uis peras y misay dia con s. y sermon so  
lamente por el animade fernandocaraba  
tal mando de la d.iga lucia de lin pias y el  
d.igo goncalo rruis dio los d.igos mrs para

Y ten tenes te of pital no uenta mill de cu  
buto por p. e. t. uo sobre vnascasas que son en es  
ta ciudad de se u. en la calle de la catalina  
cerca de la puerta del son sa rio que l. u. daban  
con casas de an. go martines la broda y con casas  
de leon. martines por te tributo de m. d. de s.

Nº 19

10 22v

10 L

de m. U. d. m. leco

buy de si non porauerse vendido sin cargo  
 del en una casa etienda en la villa de riuo  
 man a la calle del sol linderos casas de la  
 villa de riuo y casas de isabel sanchez mu-  
 ger de Luis dias de ffgara y por delante  
 la calle real y antes estava sobrecierros  
 pedacos de tierra enteros de serua cerca  
 del riuo de guadaira con once tinajas pa-  
 rra uino que el dgo hospital dio a tributo  
 por el dgo precio a goncalo dias y sumu-  
 ger abuelo de isabel dias y ma una d las  
 duzena y estas diligencias situa  
 de situacion y ad iudicacion del dgo  
 tributo sobre las digas y casas y tienda  
 de la calle del sol ante cristobal garcia  
 escriu pueo de serua en seis de octubre de  
 mill e quatrocientos e noventa e syo años  
 estas casas pose el dgo de aleman y sigasi-  
 lo de llano el dgo puros rey el paga el dgo  
 tributo y mai es reconsumo

no ay cargo.

li n° 455

n° 331-

Roman

y cargo

n° 21

y ten tiene este hospital quatrocientos  
 lms de tributo perpetuo en cada ma-  
 no en la villa de riuo man en la calle q  
 dice de don lope que linderan con casa  
 de ma una de uerna y casas de ffgara  
 tercio pelero y por delante la calle real no  
 tiene titulo mas de un reconsumo  
 otorgado por miguel toruno tratante  
 en uino vñ en la dga villa de riuo  
 man y dice en el q lo de riuo al dgo hospital  
 a la na ferna de mager de fiano  
 fernandez molinero por suer rias  
 raq mando q se le diese e cantase y dno  
 al dgo puros q se faga la dga fiesta  
 de la linxia con rebuon en s roman  
 de visperas emisa por riuo mostro dha  
 obligacion m titulo y aso iste recon-  
 sumo de miguel toruno ante matheode  
 af riuo na ad escriu pueo de serua en  
 uine e cur de sonero de mill e quatro  
 cent e vn años

C. m. 3<sup>o</sup>  
iz n<sup>o</sup> 428  
n<sup>o</sup> 332

n<sup>o</sup> xij

sexta

ccc m<sup>o</sup> lxxi

Don Juan

Y tiene este hospital cien mrs de terreno  
y un pedro y dos gallinas sobre unas  
casas que son en la colina de romana a  
la calle del buiron que al presente estan  
en las corral de vecinos que ante sola ser  
horno de coque an que lundan con casca  
de los heredes de mañudo q<sup>o</sup> aora son de  
gil rodriguez y pade lane la calle real  
y se es las casas con cargo del dgo de tribu  
to los heredes de franco marquez clero  
go. vecinos en la casa colina de gil el qual  
hicieron con su mto ante d<sup>o</sup> de la ba  
rrera farfane con q<sup>o</sup> de d<sup>o</sup> en re  
ente en m<sup>o</sup> de mano de mil e quie  
tentaseis

lxxi

llc

way cargo

12

n<sup>o</sup> xij

Don

Y tiene este hospital un pedo codem en  
brillar en la ruera de uerba q<sup>o</sup> lo ruo pa  
manda de romero martines vecinos de roma  
a romana pactaus ulades uerba tamento con  
cargo de un arrembranca en la q<sup>o</sup> de la  
sabe dello y con de romana d<sup>o</sup> el prior te q<sup>o</sup> no se lo biatal  
se hizo. Y que es y tal tiene noticia dello  
con su mto por la clausula autorizada  
del testamento del dgo romero nunis an  
te bernalgon calis es con p<sup>o</sup> de d<sup>o</sup> u<sup>o</sup> auto  
u<sup>o</sup> se con autorizada de p<sup>o</sup> ante el dgo con  
entrece de junio de mil e quatro e d<sup>o</sup> e  
quarenta e siete.

n<sup>o</sup> xiiij

Don

Y tiene este hospital tres pedacos de  
mañuelo en termino de saciedad los dos  
en la isla de en tram bas a guas q<sup>o</sup> se tiene  
en ruo y tiene e entre de con mañuelo de  
san y mañuelo de cada v<sup>o</sup> de dos partes  
y con mañuelo de juana andres y con ruo de  
guadaira de dos partes y con el padron  
real y otro pedaco de mañuelo es en el ruo  
sal de tercia venderos mañuelo de al fon  
sofernandes y con una de bento pe rey  
mañuelo de quarta parte de dos y pedaco de  
mañuelo de cinco varan cada y media q<sup>o</sup>

Don Juan

Don Juan

Don Juan

C. v. 3<sup>o</sup>

ccc m<sup>o</sup> lxxi

Son allende del rio de guadaria q lo mio va  
 donacion q dellis legico el dho obar mes a  
 ay cargo de los con cargo q se le dio an vna le d a n a q  
 una misa ay q una remembrance perpetua con otto  
 misas y una vigilia y a es curia ante  
 pontalo martines es curia pudes eude  
 mes de abull era de mil e quatro cientos  
 euro. y dice el p u o s t e q no pose tales vi  
 des el d h pital nia y cofradia q tenga no  
 riciade llos aunq el dho sacre las dhas  
 remembrance y misas y esta denta  
 dalar ra condellas en el libro de y o s t r i o n e s

fo.

y luego el dho p u o s t e exiuis la regla  
 de la d h a c o f i a d i a la qual parece es tara  
 p r o u a d a p a el d h a d i n a r i o e n y u n t e e s t e  
 h e d e s t u m b r e d e m i l e q u a t r o c e n t a  
 e q u a t r o s i e n d o p r o u e s t e l d o q u i r r o d u q u e  
 y s i m o n d e a g u i t a r n o t a r i o

En maner de y una y montal auenta  
 auentades de sus pitalae como parece pa  
 de se pro paridae t r y n t a q u a t r o m i l l  
 z e i e n t o d e t e n t o m i e z e i e n t o y n a o z o z

ere m U 2 lee

b 302

que cae en quescan 80 de los p u s p i t a e s d e j e s u u m b l a n  
 pasado de quie y chentaz trevas como p u e a q p l e o s o n e r e  
 Restas misas

Y tenegawa de los años pasado de quie  
 y chentaz trevas En diez e t a o j e n m i  
 sae j e n u e m e n b r a n c a o d e z m e s d o c i e n t o  
 y chentaz e i n e o m i e e n e t a m a n e r a

e U 2 lee

- v. vna remembrance q n i l U d o e y
- v. de nueue y e m e n b r a n c a s t r e n t a y d o m i u y U 2 lee v y
- v. de nueue y e m e n b r a n c a s t r e n t a y d o m i s a e e n a n u o m a n
- v. de nueue y e m e n b r a n c a s t r e n t a y d o m i c i o n e n s a n a n d r e e U e e
- v. de nueue y e m e n b r a n c a s t r e n t a y d o m i l a d e e t a p u n c i a e d e s a n u o m a n u y U 2 lee v 1

son los dho d e z m e s d o c i e n t o y  
 y chentaz y cinco maravedies / e U 2 lee v

e U 2 lee v

✓ Yten se gae a El año pasado de quise y en yree  
En subsidio de gastos de ospital de quise y en yree

1 U de fe

abete

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

4 U de la uy

Limosna apostolica

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

U de la uy

de pte de

✓ Yten se gae a en yree de ospital de quise y en yree

U de la uy

de pte de

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

U de la uy

de pte de

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

U de la uy

de pte de

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

U de la uy

de pte de

✓ Yten se gae a en yree de ospital de quise y en yree

1 U de la uy

salarios

✓ Yten se gae a El año pasado de en yree de ospital de  
de ospital de quise y en yree

1 U de la uy

✓ almuerzo de casa —

U de la uy

✓ de casa de casa —

U de la uy

✓ de casa de casa de casa —

U de la uy

150  
204  
848  
1198

que son los de los meses  
de los meses de los meses  
de los meses de los meses

1 U de la uy

XXU de la uy

Parmanone junta montu El g<sup>o</sup>  
de los ospitales como parece de real  
de los paridos de mjez docientos y quin  
ta y seze malaueses

ee Ua leei

Resolucion de g<sup>ta</sup>

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses  
y en la galleinae  
de la casa de mjez de los  
ospitales de la casa de mjez  
de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

Parmanera quemu nrala uen  
ta de los ospitales como p  
recepion de los paridos de mjez  
docientos y seze malaueses

memoria de los tres nobles que tie-  
ne el ospital de santho man en  
esta ciudad de Sevilla en la villa de  
de santho man en la calle de el espe-  
jo junto a nuestra señora del valle

memoria

La ymagen de <sup>el</sup> ymnerrante vnay mager de nuestra  
señora con su niño Jesus con sus  
coronas de yato y sus vestiduras  
que con viene a saber

Un bulto con la  
dices de bestia  
al zares tiene  
tido de puelca  
2000

- r. vna faja de canbray tieja
- r. vn mano de damasco amarillo
- r. vna boguina de faja leonado
- r. dos de santeras de damasco ama-  
rillo
- r. vna camisa de la ymagen
- r. vn sayulo de tafetan
- r. vnas mangas de tafetan de  
viego
- r. vn fualdo de santho man tieja
- r. dos anillos

Un bulto  
de yfan

- r. vna casulla con susse la yamina de  
tafetan carmesi con qual va y  
manjato y cinta
- r. vn caliz de plata de quem con  
su patena
- r. vna daza con sus corporales
- r. vn omfal con su traie
- r. dos candeleros de de yfan

y de r una cruz de palo

En nes <sup>de</sup> bobim r unos binageros con su plato de estaño

una soga r dos tablas de manteles

En nes <sup>de</sup> r una lampara de la ante de altar y su tabla con sus cordones

En nes <sup>de</sup> r una cruz y tres canchales  
*no n/ta... Lucario... dize la... seys... de esta... de esta... de esta...*

En nes <sup>de</sup> r una soga me saca de año verde

En nes <sup>de</sup> r un tintero de plomo y una sal verdadera de quern

En nes <sup>de</sup> r una campanilla sobre la puerta a la calle

r quatro libros uno de cabidas y otro de quentas y otro de penas y otro de com. y mientos

r un maso de ynbentazió

r una soga de la cofradia

r ven te y dos cantos de do si si o y ya fenoa mientos y fe como mientos y sean de sva los pi tal y a fadia

r una caja tarra con ochos cirios y dos buquelos de quenas y tres candes las medianas y dos de fado y a fadia de do si si o y pi tal

r ochos ciriales y dos de tros

una soga de que na donde es tan a algunas de las viejas  
una soga de mano de palo  
*una soga de que na donde es tan a algunas de las viejas*  
*una soga de mano de palo*

En un día de este y una pay la p<sup>a</sup> ser  
vicio de los go bres

\* Que tablas donde estan  
sentados los nombres de los  
a fados

v y digo que Jura a Dios y a esta  
señal de la t<sup>a</sup> que no me entere  
ya un mas libros ni de lo de  
y si lo supiere lo dire y ma  
nifestare. In fine de mine

Juan Suarez

al noble mtecebriga a alvebrum z deozne afezore  
admm Ambrosio m<sup>to</sup> con noble mte











X Deo. taesazuerfa en camos de Lourenço  
 da sepa Gregene de Lago de Santa  
 de Lago an. de Lago media medido da m  
 de do lado de Lago de Santa

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tio Gregene de Lago de Santa  
 de Lago an. de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

V Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

Caes de Lago

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

X Deo. tetra. si. o. en camos en unza  
 tiene Gregene de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago  
 de Lago de Lago de Lago de Lago

Dabulo  
 Discalquo  
 Linclipe

*[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[Faint handwritten text, possibly a date or reference number.]*

*[Faint handwritten text, possibly a name or title.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text.]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page.]*

*[Large handwritten signature or name at the bottom center, possibly 'W. J. ...']*

opt se font  
John 7 font m  
re m et 770 mm

Ante quod de seum... dias de lmes de  
inter... equatooans

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

ii

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

iii

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

de seum... de lme de  
de seum... de lme de

iiii



Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is dense and covers the upper portion of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a calendar or a record of events. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

21

Handwritten text in a cursive script, continuing from the previous section. The text is dense and covers the middle portion of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a calendar or a record of events. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

24

Handwritten text in a cursive script, continuing from the previous section. The text is dense and covers the lower portion of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a calendar or a record of events. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

25

Handwritten text in a cursive script, continuing from the previous section. The text is dense and covers the bottom portion of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a calendar or a record of events. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

...allertine ...  
...ab ...  
...omz abenil ...  
...merlo ...  
...temil ...  
...eerei ...  
...ontadec ...  
...un ...  
...es ...  
...en ...  
...eg ...  
...im ...  
...vnt ...  
...sz ...  
...re ...  
...eg ...

...eei ...  
...om ...  
...ere ...  
...om ...

...eeio ...  
...all ...  
...vnt ...  
...vnt ...

...eeete ...  
...Dea ...  
...ze ...  
...fand ...  
...dren ...  
...th ...  
...en ...  
...ry ...

...eeio ...  
...od ...  
...eeu ...  
...re ...  
...re ...





contra quosdam qd ne tenentes ad id valde  
fuit ad demerendum con meo p. con  
dicitur inter eos qd breu alio p. re  
deus reme con f. qd ne p. re  
mulo / qd reme lo d. italy per f. lo  
e emas / qd m. d. unim. / qd m. p. em. / qd  
q. n. m. / qd q. n. m. / qd m. p. re  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re  
em f. m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re  
de ad f. m. p. re /

~1 de la p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /

~4 de la p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /  
a. c. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
de ad f. m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /

~m de la p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /  
a. c. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
de ad f. m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /

R de la p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /  
a. c. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
de ad f. m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
m. p. re / qd m. p. re / qd m. p. re /  
q. n. m. / qd m. p. re / qd m. p. re /





Caço i colas fiasno erumenbrum 3 ab emisa  
Euneculab Unalio d' ondesi nere p' resio nes  
que no a' r' b' or x' s' i' e' d' i' no' que d' dees' p' l' i' o  
scirigen egouernan equare e' d' i' e' c' i' a' d' p' i'  
d' i' d' i' e' p' u' e' i' a' d' i' a' d' i' e' n' c' o' m' o' s' e' l' l' e' n'  
c' i' o' f' r' u' e' i' b' e' d' i' a' s' e' n' n' i' l' i' g' e' r' e' l' o'  
d' e' d' i' o' l' i' o' s' i' e' o' m' e' s' e' r' e' p' e' r' e' d' i' o' n' e' e' o'  
a' n' d' e' c' i' l' i' d' e' d' o' q' u' e' r' e' d' i' s' t' o' f' i' e' r' e'  
e' r' u' e' m' e' n' t' u' m' 3' a' b' o' n' e' c' e' d' i' t' u' m' l' i' d' o' s' a' l' i' o' s' e' e' o'  
c' i' u' e' r' u' m' i' s' a' r' r' i' m' d' e' o' s' e' c' u' d' i' t' u' m' d' e' l' l' i' t' a'  
a' o' t' e' o' c' o' m' o' m' o' d' e' b' r' e' s' e' i' d' o' t' r' i' o' g' e' s' n' o'  
d' e' n' d' e' s' e' y' d' e' n' e' i' s' d' i' o' s' e' d' i' o' e' r' u' e' m' e' n' t' u' m' 3' a' b' d' e' l' l' i'  
e' q' u' e' n' o' a' d' i' s' t' o' f' i' e' r' e' m' u' e' m' e' n' t' u' m' 3' a' b' d' e' l' l' i'  
s' a' r' i' m' d' i' o' s' o' l' u' o' q' u' e' r' i' s' e' c' m' d' e' n' e' c' o' m' o' s' e' d' i' n'  
c' o' l' i' g' a' i' b' o' s' e' d' e' m' i' o' d' e' o' s' i' s' t' e' n' v' n' i' s' t' e' o'  
f' i' r' i' g' e' n' e' r' e' e' e' l' i' d' e' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e'  
e' v' n' i' d' o' s' a' n' d' o' s' a' l' i' o' s' d' e' s' i' m' i' l' i' t' a' n' t' i' s' d' e'  
e' b' u' i' o' s' e' n' e' s' d' i' e' n' s' e' i' s' d' o' t' r' i' o' g' e' s' n' o'  
t' e' n' e' n' t' e' o' s' d' i' n' d' o' s' e' n' d' e' q' u' a' n' t' u' m' e' e'  
f' r' e' n' a' e' q' u' a' n' t' u' m' d' a' d' e' s' u' e' a' m' i' s' e' c' u' d' a' n' e' l' i'  
m' o' s' n' i' o' s' d' e' a' n' o' s' o' t' r' a' s' c' o' r' r' a' d' e' r' e' s' t' e' n' o'  
e' q' u' a' s' d' e' r' e' n' d' i' c' a' s' d' i' e' s' t' e' n' o'

Caço i' n' r' a' d' i' e' s' d' e' l' l' o' d' i' e' d' i' e' s' o'  
p' o' s' i' t' u' e' e' l' i' d' e' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e'  
e' n' e' i' e' r' u' n' d' o' n' o' n' e' n' u' e' r' a' b' e' d' i' s' t' i' n' c' t' i' o'  
a' o' d' o' d' e' e' s' t' i' n' d' i' c' a' t' e' e' m' y' a' d' e' m' o' s' v' n'  
s' i' c' i' d' a' n' d' e' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e' d' i' s' t' i' n' c' t' i' o'  
d' e' o' s' g' o' u' e' r' n' a' n' t' e' s' p' u' o' s' t' e' m' a' i' n' d' i' c' a' t' o' a' l' i'  
d' e' s' t' e' n' i' s' s' e' q' u' e' n' d' i' e' o' s' d' e' m' o' s' o' h' a' n'  
e' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e' d' e' m' o' s' v' n' o' e'  
d' e' d' i' o' s' p' e' c' e' d' a' n' d' i' d' u' e' l' l' i' d' e' s' e' g' n' e' r' i' o' p' i' e'  
d' e' l' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e' e' r' e' a' s' i' o' d' i' o' s' d' e' l' l' i'  
a' d' e' s' t' e' a' r' e' e' a' n' d' a' r' i' e' e' d' a' m' e' o' e' o' n' e'  
n' o' a' z' e' t' t' i' o' s' e' l' i' d' e' m' i' n' s' o' e' n' e' m' i' s' t' e' d' i' o' s' d' e' m' o' s' o' h' a' n'

mien ad mo de que de ad ho am bu de reparren  
as gull mo de renn b seran den d em cogree  
n ab deo d conparren d ser ord m. exsulen  
an de no de quo em men tan 3 ab 20. mred

VI Recebi das deo de se deo  
de pueriam b heni spa guere de do d  
des b onsejo de do da d serm de abe d e ego  
pe co b ab exuic eu ce be abas d heni de renee  
exue no serue gen o no d abe deo d no d onde

VII Recebi das deo de se deo  
fene di pueriam no serue bere  
de abe das deo de se deo  
ninguni de lialle m dentro de do pue  
ni de renee mo em m no de d sab

VIII Recebi das deo de se deo  
de am de dno de m d no de do  
contra deo deo curia no d deo d heni de do en  
ad av na no de do d ma neni no d ma neni de

IX Recebi das deo de se deo  
de re de heni de de no abe d pue de do  
em ab deo de do de do de do de do de do  
de do de do de do de do de do de do de do

X Recebi das deo de se deo  
de am de re de de de re de do de do de do  
de de de de de de de de de de de de de de

de re de re de re  
de re de re de re

Ci

de re de re de re de re de re de re de re  
de re de re de re de re de re de re de re  
de re de re de re de re de re de re de re  
de re de re de re de re de re de re de re

Cii  
Xero Bezes<sup>98</sup> deo Ono no saueques edeum.  
eadao nen sprenandi m Os puzeo d  
gabe

Ciii  
Xero Bezes<sup>98</sup> deo Ono no saueques edeum.  
nen sprenandi m Ono tenessi que se m epule

fró dea spre assa jst di tre ee pare se re  
de a Ono di se jo aen no daci do do com  
omes. que en los dpo di tres jst di se di aen  
ast b se re i l s os puzeo en duo j m las e  
ba do b se o cu d aen jst Cassa j os d reo j

Civ  
Xero Bezes<sup>98</sup> deo Ono no saueques edeum.  
nen sprenandi m Ono tenessi que se m epule  
se re i l s os puzeo en duo j m las e  
ba do b se o cu d aen jst Cassa j os d reo j

Cvj  
Xero Bezes<sup>98</sup> deo Ono no saueques edeum.  
nen sprenandi m Ono tenessi que se m epule  
se re i l s os puzeo en duo j m las e  
ba do b se o cu d aen jst Cassa j os d reo j

Cvii  
Xero Bezes<sup>98</sup> deo Ono no saueques edeum.  
nen sprenandi m Ono tenessi que se m epule  
se re i l s os puzeo en duo j m las e  
ba do b se o cu d aen jst Cassa j os d reo j

Sanctus  
Dm  
Dm  
Dm

Estos son los cargos que el hospital de S<sup>ra</sup> Roman es obligado a hacer por quinquenta partes de cada año

Primera m<sup>te</sup> en la iglesia de S<sup>ra</sup> Roman una remembrança por el alma de ma<sup>rd</sup> de las muger q<sup>ue</sup> fue de ale gomes tres dias despues de pascuade Navidad de cada un año con un g<sup>ra</sup> y el mismo dia perpetuamente quatro misas de requien recadas las dos de oralla y las dos de or sumario y que los cl<sup>er</sup>igos salgan con sus p<sup>er</sup>ns o sobresu<sup>per</sup> y que los cofrades esten a la remembrança y misas con sus candelas encendidas y que vayan los cl<sup>er</sup>igos al hospital a hacer oracion y de ella al p<sup>er</sup> sumario

Yte notia remembrança en la iglesia de S<sup>ra</sup> Roman por ani<sup>ma</sup> de p<sup>er</sup> martin y dona yllana sumario y quatro misas a las dos de oralla y de or martin y las oradas por la d<sup>ona</sup> yllana todo cada un año perpetuamente ans e de decir por las octavas de quinquagesima de cada un año

Una remembrança en la iglesia de S<sup>ra</sup> Roman cada un año perpetuamente por el alma de dona maria muger de diego de r<sup>os</sup> que los cofrades se allen a las vis<sup>as</sup> de oras y misa con sus candelas encendidas

Una remembrança en la iglesia de S<sup>ra</sup> Roman y dos misas perpetuamente por anima de ju<sup>an</sup> das qual labrador y que se diga el dia de S<sup>an</sup> miguel de perpetuamente en cada un año

Una remembrança y aniversario en el monesterio de m<sup>ra</sup> del valle perpetuamente cada un año por el alma de su de morales de r<sup>os</sup> y de sus de uentes en el mes de setiembre con un g<sup>ra</sup> y sus sobresu<sup>per</sup> y los cofrades esten con sus candelas encendidas

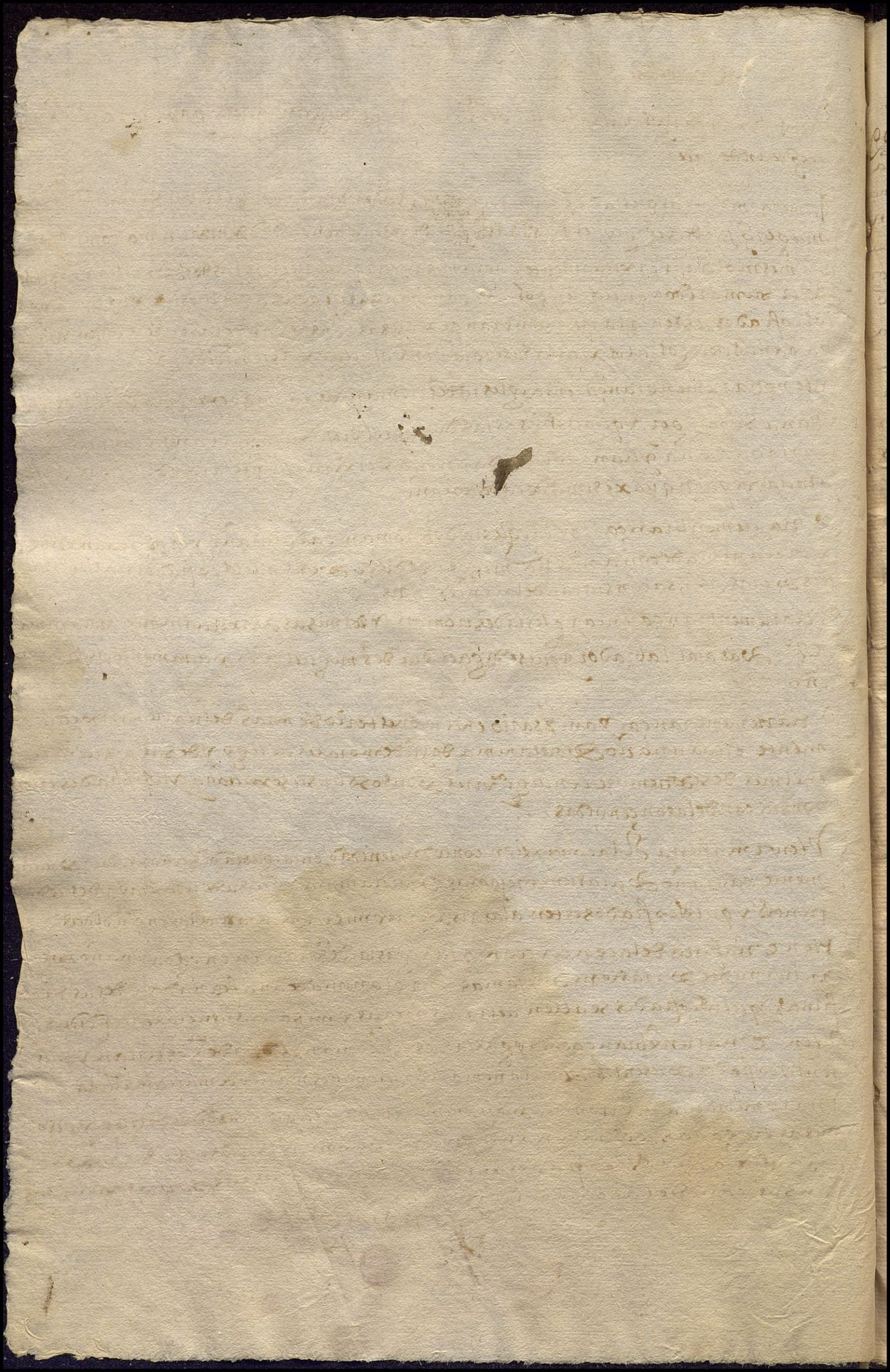
Yten una fiesta de la concepcion con todas de nidad en la iglesia de S<sup>ra</sup> andres de perpetuamente cada un año de oras y de oras por el alma de eluisa de limpias y de sus difuntos y que los cofrades esten a las vis<sup>as</sup> de oras y misa con sus candelas encendidas

Yten una fiesta de la concepcion en la iglesia de S<sup>ra</sup> roman en cada un año de perpetuamente de oras y de oras por el alma de ana ferñades y de sus difuntos y que los cofrades se allen a las vis<sup>as</sup> de oras y misa con sus candelas encendidas

Yten una remembrança en la iglesia de S<sup>ra</sup> roman el dia de S<sup>an</sup> esteuan y que los cofrades presentes por el alma de r<sup>os</sup> meion ues mandado de maria martins

Una remembrança en S<sup>ra</sup> roman por el alma de barne sanges casado de r<sup>os</sup> y de r<sup>os</sup> y de r<sup>os</sup> misas recadas cada un año de perpetuamente de oras y de oras por el alma de r<sup>os</sup> que los cofrades esten presentes a las vis<sup>as</sup> de oras y misas con sus candelas encendidas

Juan Suarez





Jaecuae y carbon en invierno y medio y medicina  
quando enferman de enfermedades. Y en los de largo  
y todo lo que anmenester a que es cosa de la  
enfermedad. Y en esta de nueue remembran  
dos fijos de la concecion de nueue señora. En  
las iglesias de san roman y de sancto andree  
y los sacarios son dos ducados. Cada año a may  
como diez reales alee cui tan bien cada año  
y por reales a los casos cadames por que guarda  
y en la casa y si ve aee de bre y pone a  
yite parados la n daria y e munda y entie  
y ana de o frades y a la de bre y lee de ben my  
y ee y a ben obsequio y ansix a ee fice ta y  
y e membrancae como paraes. O drosuan  
y nuy a ee y por que paratodo esto anmenester  
y nuy o mae quee o que tienen de renta de supe  
los o frades de sue b dae y penae y de sue b  
sae y por eso y por que se galee a lae fice ta y  
y e membrancae y ora quee quee a ee y por la  
adminietacon. Y reparten O drosia e fallinae  
y e tiempo muy antiguo a esta parte y ansix a ee  
y e uno de todo lo que para que fue yon fundada  
y e a ee fradia y ossitate y los o frades de la bre  
yon drosia e a ee sta y e o quee e ee e nee e  
y e ossitate y lo fradia todae ee de causas de ree de  
yon a ee dae y nel sancto con glio tidentino bre  
a ee o lias y provisiones de a ee

Yo  
reparar  
galinas.

Por tanto pido y suplico a V. S. y el Sr. de ceareno a  
lugar de drosia e de ossitate y lo fradia de san r  
manni que tiene y renta a ee ho a ee no ni  
dar los e nee ta e ee y si mae vniene de  
y e o amplimiento de quee ta e nee a ee y ee y ee  
y e e a ee a ee a ee e e e e e e e e e e e e e e e e  
y e e de mae a ee y para e ee de

Francisco de  
despina

Jau aduce de Junho de meij Quis Eo yerno E  
nico a. Oire Almo Sena Jardeni Cre Co de  
Jueca anco de de sena donandee de cordua  
Cy dor xea aude feae de seu per nombrada Por nmap  
pararse se fero. Promento e haze en sem suag em de  
de Paris

de Village mando dar fo tao a fiscal men  
eelo nombrado y aca sim aude de sendas

Noton

Juego Juenero de lice ne de Sot may o z fi me  
de enona

Handwritten text at the top left corner, possibly a page number or date.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a list or a set of instructions.

Handwritten text in the middle section, possibly a signature or a specific instruction.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a name or a title.

Handwritten text in the lower section, possibly a signature or a concluding statement.

+

**S**e par quantos esta carta vien  
comonos los acaalde y cofrades  
de los pitae y cofradia de genovan  
nomar que es en esta ciudad de genuela  
ene acoelacion de an nomar con bienes ab  
se inand pitis e Juan Ximenes acaalde del  
digo espital e de goantonio de casto escu  
vano de la diya cofradia e lope garcia  
epedio de bego eluis xuares es a euadimatin  
pena e batolome pitis todos cofrades de los  
espital e cofradia estand juntos en nuestro  
cabildo que es dentro de edigo espital  
comolo abemos de uso de costumbre especial  
men a e llamado juntos para qd y otorgar  
lo que sea de utilidad por nos mismos y en  
nombre de los de edigo espital e de los de  
masco frades que en el dia de hoy somos y se  
randa aqui adelante otorgamos y conose  
mos que e el y nombramos por may or  
dino de edigo espital a fran xuares cofrade  
de la qual dama y otorgamos to donue sto po  
dero cumplido bastan de quanto lo tenemos y de  
de hoy se requiere para que por edigo espital  
y en su nombre e comono otros mismos pueda  
pedir y demandar e resibir y cobrar judicial  
y extra judicial men de todas y quales  
que persona o personas que se an y de quien  
y conde hoy de ba y de sus bienes to do lo  
manuedis que se deben a edigo espital  
gasta el dia de hoy y de vien de aqui  
adelante en esta ciudad de genuela  
e frades de la y sus sucesoras a ba a es

quantas eger Aencias emandamientos e por  
reses e sesiones mandas donaciones e preuencas e  
sesiones e e dulas e libranças e Jimor  
nas e de e corii e e rren e de e quales  
quid casar e por sesiones e mos e ti bitor  
y otros bienes na y res quales e quid del  
di e p e zital e en otra qual quid mandia  
e por qual quid rason que se a to e  
e e ad e cor ad e e lo que se a rresibir e rresiba  
ensi e de e lo que rresibir e e e cobra e p e sa  
da y otros rresibit e e e cobra e p e sa  
quid y e a to y otras que e conbenyan e balan  
e se an firmes bastantes e bales e e rrasco  
mos in o rnis mos las otros e gemos p e s e n t e s s e n e  
e para que p e u e d a p e d i r e t o m a r q u e n t a  
e n a t o n c o n j u g o s i c t a y l e a e y b e d a d e a  
e e o n j u r a m e n t o y l a s d e m a s s o l e n i z a d o s  
que se e q u i e n d e d e r e p o r o r i n e e e a  
a quales quid personas que e a d e b i e n  
z o n a e e d i g o e s p i t a l y e o n d e e y o d e b a  
e e p a r e i q u a l e s q u i d e a r g o s y r e s i b i r  
e a s e t a r s u s d e s c a r g o s y e l a d e a n g e q u e  
l e s r i t o y n o m b r a l p e r e e i o s y e o n t a d e  
e e y g a b e e o r n o m b r a m i e n t o s p e e n t e e  
e a s o c o n b e n y a n e r a t i f i c a d o s d i g a s  
q u e n t a s e l a s r e e a m a e c o n t r a d e s i r  
e o m o l e p a r e s i e e n e s i b i r e c o b r a z e n s u p o r  
t o d o s l o r n i a m e d i s y o t r a s c o s a s q u e a l d i g o  
e s p i t a l e p a r t e n e s i e e y o b i r e d e a n t e  
p o r e a s d i g a s q u e n t a s e o t r o g a r e n r a s o n  
d e e e l a s e s c r i t u r a s y n e c a n d o r q u e

///

sean nezesarias y balançe anfirmes  
comos inormismos las otras qe agemos presentes  
sien de y para que pueda azar e visitar con aca  
rifer y con otras qeales que se personas  
que le parezcan que las esquivaciones  
de las de de de hospital y las pedir  
y tomar por comisar poino a be feyo las labo  
res y reparos que en el caso son ofidren obli  
gados azar e las personas que las pose  
y en conforme a como son obligados y les  
conpeler y apremiar por todo rigor de de feyo  
aque las labien y reparen conforme a las  
escrituras que en razon de ello estan  
y estubieren feyos y para que si qual es  
qual persona o personas que pagano pagar en  
qual esquivacion tributo o tributos al quitar  
a este de hospital lo quisiere en quitar  
y medimui pueda acodi yo francos xuares  
resibi y cobrar en su y de los pte qe qm  
cipales de los dichos tributos con lo conuio  
que de ellos se debe gastar en tngs e tor  
ga en razon de ello las escrituras de qe  
tacon e redinacion que en tal caso con  
benigan y exanpla y da y oming unas  
qualesquier escrituras y recaudo que  
en razon de ello esten feyos a da y por li  
bres equitos a las personas e bienes obliga  
dos azar e los dichos tributos y a da y  
prezamas y para que pueda pedir y puen  
de y de de que se quisiere escrivanos

///

por personas en cuyo poder esten quales  
quier esculturas y reliquias que conben  
gan y las presenten y usandolos y para  
que pueda renunciar si fuere necesario  
la exención y de los de la dymnidad  
peunia y puebadela paga como en  
ella se con tiene y en rason de lo que  
dixes y de lo adacora de los y general  
men te para todos los y leitos causas  
y negocios siuiles y criminales de  
sacros y seculares que es de y hospital  
y notorio en su nombre tenemos e tuvie  
mos de aqui adelante te contra tales quier  
personas y personas y de tales personas  
contra este de y hospital en qual quier  
manera e por qual quier rason que sea  
e para los seguir y feneser y aca bayor  
todas y stancias y gen tencias y esta  
la final conclusion y sobre lo de  
a ello anexo y dependien te pue da  
pues y paresea an te sumas y los  
senores de sumas al to y ne de congo  
pue si den te y o y des de la asunreales  
audencias y de ansilleros y pedir y sa  
ca y gana y abe r quales quier e con se pro  
visiones e se dulas reales que a los  
hospital conben gan y an te e con de cada uno  
de ellos y an te otros quales quier a los  
des e fuerese y pias que con de y  
deba pue pedir y de mandar e responder

///

negar y conossr e defende pedir y re  
querir que sea y afrontar y protestar  
testimonio / o testimonios pedir y tomar  
a toda buena razon e ejecución y difinición  
poreddicp espital e enguno nombre poner  
de si y alegar y para presentarlo y prouar  
casos e scitos y escu tuas y to dgen e o de quib a  
que conbenyan e taya y contra de si to dlo  
de contrario presentado e a re pedir se <sup>por</sup>  
por las partes contrarias qualesquiera  
y suam tenor de e a lencia y desisio y otros  
que conbenyan y ne usai que des yosci  
uano y otras personas y suam tenor minombre  
lastales ne eusaciones e se a parte de des  
ti de e e o siqui zire y conde u y pedile o y  
qualesquiera sent<sup>o</sup> sen tenas y las congen  
ti y a pelear o suplicar de e a o de e a s  
para e i e d condrey o de b i e e a r qua  
lesquiera e re e u s i o n e s p r i s i o n e s c o n g e n  
timien tor de sol tuas en ba i o r y de sen  
ba i o r s e e r e s t o s v e n d i d a s y r e m a t e s  
de bienes y toma posesion y a n p a i o d e  
qualesquiera bienes y contra de si e o de contra  
rio e a r e e p a g a e n f u i e f u r a d e e t o d o l a s  
demas autos e diligencias que conbenyan  
e q u o n o r m i s m o r z a t i a m o r e f a z e y p o d i a m o s  
p r e s e n t e s i e n d y s o s t i t u i e s t e p o d e r a n q u i e n  
quib o r e y p r e b o e a l e o r s o s t i t u t o r y n o m b r a r  
o h o r d e n u e b o c o m o e q u a n d o l e g a l e s i e  
que para e e o e l o d e m a s q u e c o n b e n y a n e d a m o s  
e l o p n i o p o d e r a m p l i b a e l o y f r a n c o x u a r e s

///

y agus sos hitutos conei bu y general ad  
 ministracion y coneebamosen forma  
 de deuey o palafimes a de e cogbi  
 y amos los bienes propios y rentas de de des  
 pitae en euy on ombulo / o toyo amosani de  
 y porauy galacata en adis y oyo  
 dias de e mes de diziembre de me e  
 y que y orentay tesaia y los que gu  
 y ion firmar firmacion y por lo que no  
 supieron firmar firmacion por e lo y oyo  
 me y o lo st de sta e a ita a lo y o ya e s d i  
 y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en

Enmo y adin dya de y o palafimes a de e cogbi  
 y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en

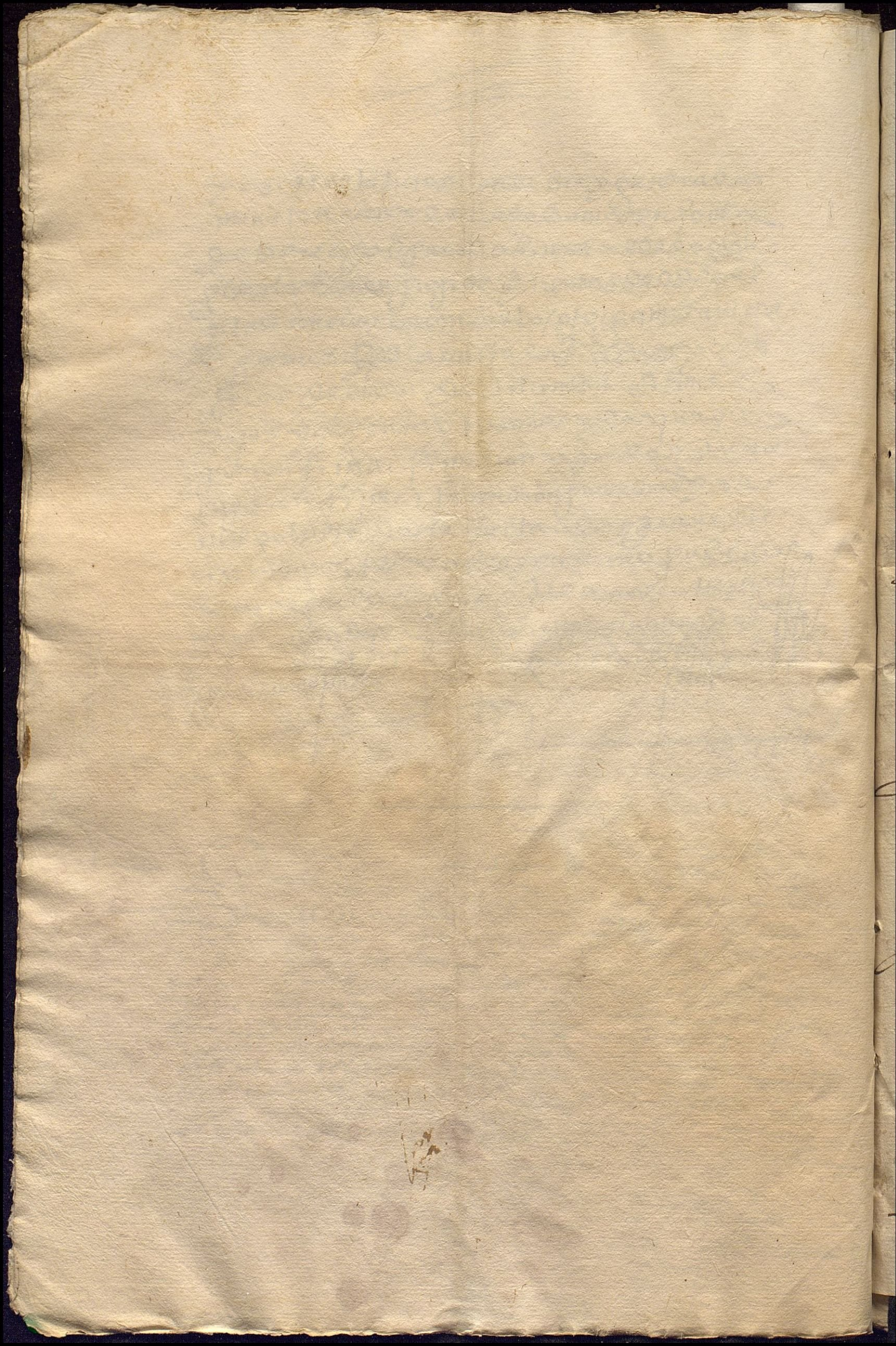
Son

Juan de Ingles de y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en  
 Juan de Ingles de y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en

Juan de Ingles de y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en

Juan de Ingles de y o toyo y ante y o celes eu uano publico  
 y uo e se cito de y se que con o po e testio en

in  
e  
ema  
e  
gag  
ten  
com  
B  
ha  
eel  
ny



III<sup>mo</sup> señores

El fiscal de la reducion de ospitales respondiendo al alegado por parte del  
ospital de san roman Digo que v. s. deve suprimir y reducir el  
dicho ospital no obstante su contradiccion a la qual se satisface por  
lo siguiente Lo primero porque el dicho ospital fue espresamente  
fundado para que en el se recibiesen y se hiciese ospitalidad a los pro-  
bes como consta de la declaracion del prior de y algunos de los  
cofrades del que estan con las relaciones que v. s. hizo sacar  
de lo tocante a este dicho ospital y aun lo confiesa la parte  
del dicho ospital en su libelo la qual dicha ospitalidad no se  
guarda como debe porque aunque la parte contraria dice se hace  
ospitalidad a seis miseros pobres la verdad es que si algo se hace  
es por cumplimiento y las personas que se reciben en el dicho  
ospital son gente a quien tienen obligacion los dichos cofrades  
y les quieren pagar de la hacienda de los probes y demas  
de lo los dichos cofrades residen de las personas que se reciben  
de manera que mas propia mente se puede decir que se dan  
el dicho ospital en alquiler que no en limosna lo otro porque  
los dichos cofrades sin titulo ni causa por su propia autoridad sean  
metido y apoderado en el dicho ospital y en su vienes y an usun-  
pado la administracion de ellos y lo vido la dicha ospitalidad  
como dicho es angastado y gastan los dichos vienes

y rentas y las limosnas que los fieles devotos o frecuentales dicho hospital  
 asu al vedio es asaver en fiestas voluntarias salarios impertinentes  
 y en sus enteros dellos mismos y en otras cosas bien escusadas  
 y fuera del instituto del dicho hospital y lo que les sobra de  
 reparten entre si especial mente muneza cantidad de gallinas  
 cuyo repartimiento le asido muneza y diversa veces por  
 por los visitadores de ospitales en todo lo qual no ay guerra  
 racion ni qui en pago al carne y seguedan las prietas que  
 con muneza parte de las dichas rentas porque de ordinario occiden  
 a los gastos que en alguna manera segueden de un forcoso  
 todo ello se disimula y participa entre los dichos cofrades  
 cesaria con la dicha reducion y se convertiria en ospitalidad muy  
 grande lo que asi se ha usurpado y se gasta tan mal como  
 porque aunque no ubiera las dichas causas de reducion v. s.  
 sacarla conforme a las palabras decisivas del dicho breve pre-  
 setione por muy justa causa y lo es para el dicho efecto  
 la q. se espera del mayor biendela dicha reducion por tanto  
 av. s. Pido y suplico la saga Pido Justo y por ello

221

De unca marzo de...  
 meo erden tan an...  
 de sey an asie...  
 bua. oy or. Por sumas...  
 de sey MON...  
 epus causa publica presento...  
 el 1 de...  
 P. r. u. a...  
 2.º...  
 presenton...  
 In...  
 y...  
 con...  
 co...



al Hospital de San Juan de Dios. Lo visitado de las yglesias y oratorios  
piales. Por su digna mente y se le otorga que en todo y por todo  
lo que se le ha de pagar se le pague en el mes de mayo de cada año.

En San Pedro y San Pablo a v. de mayo de 1711 mandado por el Sr.  
Don Juan de Torres y Guzmán, Obispo de San Juan de los Rios, en  
su Real Caxa de la Real Audiencia de San Juan de los Rios.

Yo Don Juan de Torres y Guzmán, Obispo de San Juan de los Rios,  
por el Sr. Don Juan de Torres y Guzmán, Obispo de San Juan de los Rios,  
en su Real Caxa de la Real Audiencia de San Juan de los Rios.

Don Juan de Torres y Guzmán  
Obispo de San Juan de los Rios

Yo Don Juan de Torres y Guzmán, Obispo de San Juan de los Rios,  
en su Real Caxa de la Real Audiencia de San Juan de los Rios.

Don Juan de Torres y Guzmán  
Obispo de San Juan de los Rios



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Additional faint, illegible handwriting located in the lower middle section of the page.




2 de 12

Yel nu

bar ut delecta ~~annon~~ de ~~el~~ hospital  
 de san roman. que lo ~~el~~ la proxima  
 con digna ~~en~~ los diez. Die que v. o.  
 con la de la nueva. n. f. p. di. d. s. a. z.  
 la probanca

idy de lico a v. f. con ce dactur.  
 Veyn de dincen a de de minor cur.  
 en

bar de clada  


Coracomfore

Levee troyer Inoia see  
mee lezue de mee  
Dns' Corcomfore gan ad  
Dy thm carl at wbie  
po de sl U<sup>a</sup> ma serz  
leed' s' mande de  
m sou Cras de ne  
fere ande de sence  
de son s' or tny nar  
Crasa par e de ced  
ce 200 Crudo s' uelle  
presento esta per on  
Creme ceptur obdm  
ut.



y no personas que en las tumbas se miran al rostro de los quales  
se admiten por el to de su vida y negligencia de regar y regar

vii) pensaban que el salario que se les da de mayor <sup>mo</sup> de los ospitales  
son de su. En adabnato. yalescriu seio. y este salario  
comere con respecto de trabajo y ocupacion que tienen  
y asimismo no se les da. al caso de que no se les da. cada mes  
y no se les da. y limpiada la casa y ponedite para  
cargarlos y como minor digan los que se les da

viii) pensaban que la casa que se da a la casa de misericordia  
por los que se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.

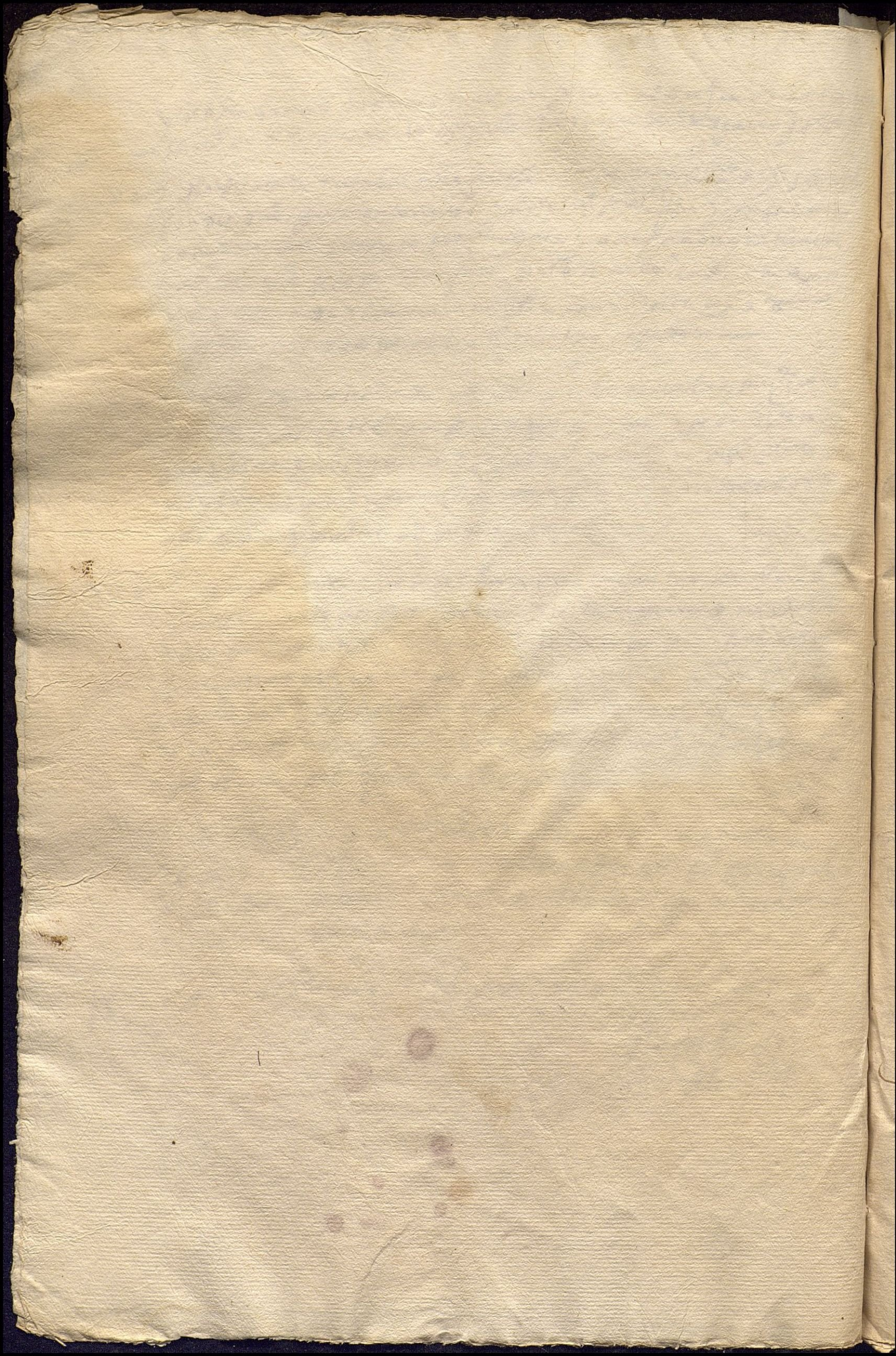
ix) pensaban que en las casas de los ospitales  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.

x) pensaban que en las casas de los ospitales  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.

xi) pensaban que en las casas de los ospitales  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.  
se les da. y se les da. y se les da. y se les da.

Hyatano  
Donce de Leon

18





De realbe titulo de ead  
Francia

m

De tertia refinita ad rpo  
laesa Francia s'agenullezzen  
francabeneada inand ducay fee  
da defm roman yant meenw  
zen la filstaslemel l diaridw  
de san roman de rto lree of  
opitae de rufadoruano in  
tersey nufica y ser non arnd  
ca de pmt adice y agen la filst  
de eadine d'agn ducay rray fee  
da defm roman yee wa rve d  
etero como fa ciet millea y ay fee  
fray que la filstaque se ay en san  
indree serrefere alvef omwa m  
y llew ducay ay fee da defm andreo  
du que de ondo a vionae de  
verlo ay de ear y que ad me  
mille de m'fab rrelef opitae d'od  
l'edomygo y herab deano y que la  
zen de ad ducay fee da d' m roman  
trintay doo m'fab rrecadab pada and y en  
quarid d'andepa d' a fira epe r'ona  
da d' a Francia p' rto d' unee sersem  
teal ser titulo rrecadab de la d' a d'  
francia yee d' rre p' mellea d' r' r' r'

117

De quarta refinita d' ipoque  
deya vido que ay de ordinario zee  
tan ducel d' rto d' itae de r' m' g' r' de  
dal p' r' r' y fee de d' a l' ay l' o' ma y  
de r' d' ay l' a' d' ae qual ag' m' e' l' e' e'  
zee d' l' o' a' v' i' o' d' e' e' r' e' r' d' a' z' i' a' m' b' y'  
zee d' s' a' r' v' e' y' r' r' e' p' m' e' l' e' a' d' r' e' f'

De quinta refinita d' ipoque  
rem teal d' libro de ead y d' Francia



De Arimaane X es a parte  
y que a fe cal de arid u gunde  
fmoce

8

De Reges de rege de rege m + a p b n r a  
le b e e a l e y y a r e a d a r m a e e e a e  
d y p p q u e s e d e s e a d d e a n g u e n t  
y q u o t w a n o e y q u e n o e l f t r a l l  
y p a z e e e a n d e a d o f t r a d i a m e e  
d y g a m y y g m a e l l e a d d e r e f i n t a b  
g e n e r a l e e e a e l y

7

La segunda de rege m + a p b n r a  
e e s e r o q u e d e m s r e a d y d o d e a r q u e  
l a d o f t r a d i a e o m y m + t g u o  
y e n o d l o d e m a o a n t e n g e e n  
d a y r e f i n t a d i o q u e s e r r e d e r e  
X e a l d f r a s t r a e y r e e a n d o e  
q u e a d r e f i n t a d i c e y e e r r e g u n d e  
a l a d r e f i n t a

6

La tercera de rege m + a p b n r a  
e n g u a n t a l o b o d u n e l q u e a n  
e l p a d o a e a d y a f t r a d i a o n f a z e o e  
h e o t r e y r e m e n b r o n e a l s e z e m p e  
X e s e t i t u l o y r e e a n d o e q u e d e e t  
f e r n a l a e f a f t r a d i a y q u e e e s e r o  
a v i o e n o d e l d e t i m p o s a z e y d e  
a r a l a d f t r a d i a m u n f a e f e e d a e  
y r e m e n b r o n e a l e x e a l m e n e  
d o z e n e n c a d a m a n o d e n t r o e l d e  
e x p i t a l e l d r a d e l a m r o m a n  
e a f e e d a q u e l a d r e f i n t a d i c e a n  
l o s t e m p o d a d y d e e a m a n e r a q u e h o e  
d a r a d s e d i c e m y s a d u e l d e e x p i t a l  
d o s e h o e d o m y f e y f e e d a e d e a n d  
y r o m e n o s e f a z e n m e b e r r e m e n b r a n  
e a l y d o e h e e r e d e e a n c e d y g u n d e

2  
Vna femora In laen p[er]trae d[omi]n  
roman y sant and reedoms la p[re]su  
ta dice lae gualle in fmeemose p[er]  
p[re]sente f[er]radia y ee o f[er]radia  
p[re]sente

110

X la quarta p[re]sente ad ipse re  
logua v[er]o que d[omi]n de p[er]trae  
de h[er]ese an re p[er]trae d[omi]n y re p[er]trae  
seu m[er]se v[er]o p[er]trae y se l[er]  
da cala y fama y lo dema que la p[re]sente  
dice y lae d[omi]n m[er]se v[er]o y se l[er]  
qu[er] y f[er]radia p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
y no p[er]trae p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
ad m[er]se v[er]o p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]

X

X la quinta p[re]sente ad ipse d[omi]n  
serre m[er]se v[er]o p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]

X la sexta p[re]sente ad ipse d[omi]n  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]

X la septima p[re]sente ad ipse d[omi]n  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]

X la octava p[re]sente ad ipse d[omi]n  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]  
p[er]trae d[omi]n y se l[er] p[er]trae d[omi]n y se l[er]

Vn

Vm





calignacee Beres arve vya  
veque ad m tem reuex de  
m ptozeca que ad ad v anstran  
ad dederz anre ab do vna unger  
my uerz m huz ar mar pte y ad  
gar velle as pgunta

---

2 La p mura seeta setuwa  
Ata vas refunt ad ne quenda  
larve y que voblo quill mte  
larab tene ducere duffo de la  
vedad de fargo de furamen y que  
dize vnde qual sea firmo vno  
tudo y lo fimo de pmo bae fva  
teeta de pgunta vale  
Rem  
vno caruam

---

3 In fe vlea d tre diae de d h m ei de  
pff velle hano de mte y que y ad fva  
vna d vno de d fba v o m e de a d a  
da d v ar ad v mte h no m te de d p ob  
p itae de san romar y refer de p o z  
fo m m y f am f m ar v d o m o de d o n a m a  
v a d e f i z m a n y d e o t a d f a a b d a d e r  
l a c o l l a c o n d e f a n t a l i u a d e d e l q u a l  
f e r r e b a b d e f u z a m m a d e f u r m a d e  
v i d a d e d o d p e g u n t a d e a l r e i n o d e  
d y i n t e r r o g a v n o d i p o l o f i g u r e

---

4 La p rimeraz refunt ad pogue  
con veda de partes de d o a l h o a l  
de a r i e d u a o n q u e n o l e f i n o c e y q u e  
t u n e n o t r a a d e d o p o x t a l d e f a n t d  
m a n d e l m a o d e a n g u e n t a n a n o a n o e  
d e l t a p a r t e s p o r f u e r a c a y f e n t e r a  
d e h u n z r e d u l a o f o l e a g u e r e a d e  
d e p o x i t a e

---

5 d r e p r e a e y r e f u n t r e g e n e r a a d



Yee de novo y lo que se ve sea  
Resmura

mj

Le agnarta Resmura ad po que a  
vieo euelid. pa. rtae miferes  
distres y labo a vidoz ay deo rdi  
nario y selee da lafay lamay perbi  
ao arnigueno sa vejan t astm  
y lae s r o s i a o miferes y distres se  
funt no se e eitero le an lo que lae  
foyer my buent ratam y lae dave  
moca. y se se e e r e r e y a v i e o q u e  
lae dan do sermado y a y p e n a s m i  
na l d o l a e y a e q u a e l a e q u a e l e  
miferes sunt m b e q u e e n f e r m a e  
y y n a d e d i a e q u e n o s i r u e n y a n f e r  
v i d o a f i t r a d e m f e r r e y p e n a s r e l a  
o r d e n a m o r r e e p e s e d e d i s t r e c a  
y n e e p t i d a d y b e z e z y e o o f a r v e l  
de la Resmura

Le agnarta Resmura ad po que a  
lafa ve que se re m tealve libat  
de la q a f i t r a d i a y e o o r r e q u i d e

Le agnarta Resmura ad po que a  
ve ya v i o o q u e o p a n d o m b r e a e p u  
na de lae miferes y distres de lae  
o r t a e l a e e n t e r r a l a q a s t a  
d i a y e s e t o s e s a l e o z r e f e n e a l e r  
t e r o d e l v r a p o r e y l a b d i e n  
s i m f a y o b e q u a s y q u e s v e r d a d o  
s e f a e d a m u s a g r a e n l a e x f e l s a e y r e  
u e n b r a n c a e e n t e r r o e d e l i e s o  
d a d e e y d e l a e q u e p r e e y l a e  
s e r v e y p r e e p u e l l a l a y r e f u n t

Le agnarta Resmura ad po que a

serreny fealvede we y quen  
the deede of stradia

V m<sup>o</sup>

Xeap tar a grefunt ad poque  
lenz roan istas lberis ita ree  
de se ang b r e a d d e l d e p t a e y  
er l e n o n r u y g r e s e r r e m t e a l d  
l e r o e d e e a n i s t a y q u e n t o  
d e l d e p t a e

7

Xeano vna grefunt ad poque  
de l b o q u e l d e y d e d a r a d t e n e  
e l a r v e r d a d s t a r g e l l e z n r o m l u  
y q u e l z o d u l o q u a e f e a f i m o  
y r e a t i o d o y l e s z n o d h u u l e r e

1122 till  
5211927

in Rem  
Commissarius

20

de l l e p u e e e n t r o s s f u l a g a g b a d  
d e l p u e l l a d e l f d i a m e e z a n o f r e o p s  
d e l f s t a o b o m e l l e e l a d a e u l l e s  
u n d r e l l e a g a s t r a d i a z d e x y a e  
d e f m r o r u m y r e f e n o p r 2  
d o m y s s e r n a m e s f a e t r e v f  
d e l t a g b a d e u l a c o l l a g o n d e l a n  
c a t a l i n a d e l q u a e d e r s e e a b i d e z n  
g a m e n o d e l f r m a l l e r d a n l e z o  
y r e f u n t a d a l t e n o d e l l a e d r e  
f u n t e d e l d e p t e r r i f a o r i o d i p p  
l e f r u n t e

1

Xe la primera grefunt ad poque  
anvee colae xar tas de valhe cae  
quemle p u e e e y g r e t e n e m t r a o  
d e l d e p t e i t a e d e m r o m a n d e l





Summa far reeagref.  
Lano Sena propmta ad  
S. Olo queis tunc enuere de  
lar veras of appreee ramen  
queis enuere aqzms yza  
tfo y lo qzms amun bre

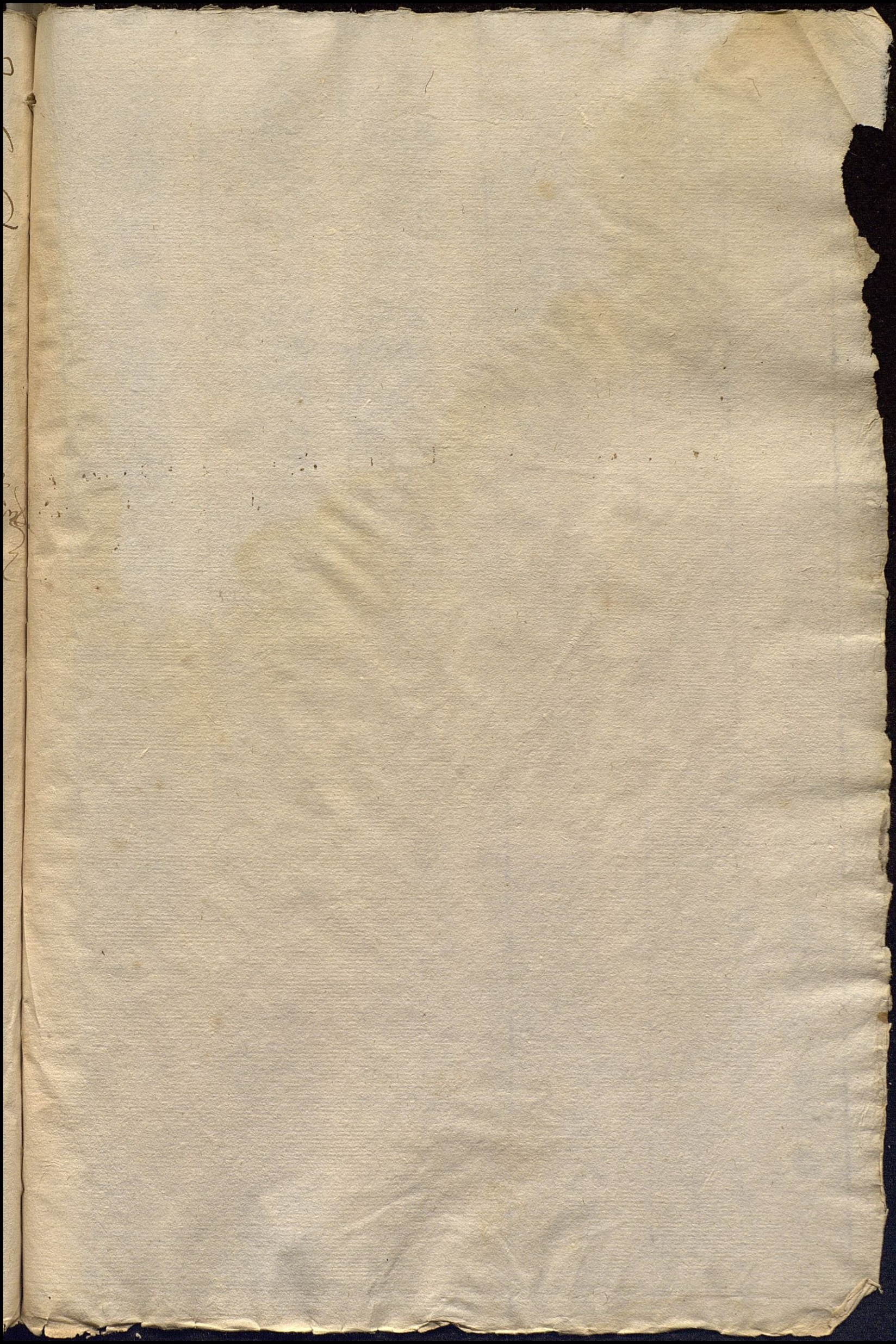
Amicus de S. Martinis  
S. Olo queis tunc enuere de  
lar veras of appreee ramen

Amicus  
S. Olo queis tunc enuere de

S. Olo queis tunc enuere de

deese quaece reeagref  
S. Olo queis tunc enuere de  
lar veras of appreee ramen

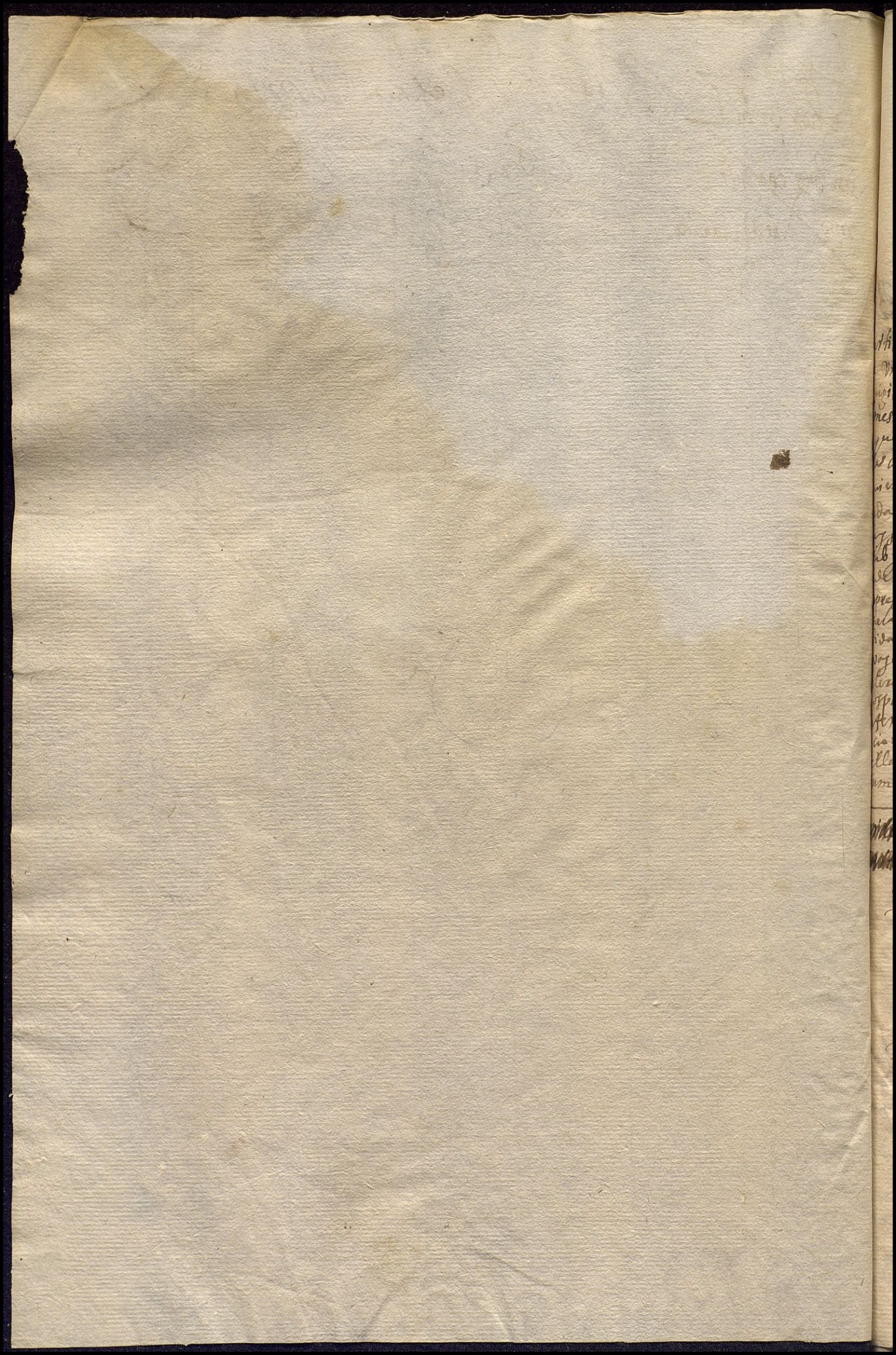
*[Faint, illegible handwriting throughout the lower half of the page]*





ase de reducir  
este hospital  
con los cargos  
como Vadeclarado.

al +  
Hospital de San Roman  
Calle de San Roman  
Roman



+

El Hospital de San Roman colacion de san roman

Alto  
Maff  
vilia  
mesmo  
quato  
de  
vion  
das p  
fu  
ab los  
els  
pres  
alase  
vias  
ogan  
lines  
ospital  
for  
lian  
llaj  
una  
r

Mayordias mujer de al fonte gomb. Sico donacion alio fradia  
nuestras en la colacion de san roman de una casa que era bodega y casa  
en la dicha colacion para que dellas siesen hospital por la dicha fradia  
y para acoger pobres en el todas las noches con cargo de una remen  
branca por ella su marido y su difunto. tres dias despues de pas  
guade navidad diciendo un dia antes en la y la de san ro  
man su Vigilia y otro dia tres misas cantadas con otras ja  
poroso sobre su sepultura en la vigilia y misa y que de alli  
vayan los cofrades al hospital a sacar oracion por ella y su ma  
rido fue fecha esta donacion en villa ante misos fe  
rnandez escribano a once de setiembre de mil y quinientos  
y trescientos. y sesenta y tres y por esto la dicha fradia y que an  
tes solia estar en el monesterio del valle sepan ala dicha  
casas y donde entonces aca es hospital  
tiene este hospital su capillado y se dice misa la ospitalidad y  
en el se hace es de casa cama y agonaldo por las pasguas.  
y en tiero. azeys mujeres. viejas pobres. y  
tiene de renta treinta y quatro mil y ciento y sesen  
ta maravedis y ciento y cinco gallinas. las que al  
deban los cofrades. y las reparten entre si  
esta dha renta no parece aver pedis de la cofradia de este hospital  
antes quasi toda procedio de mandas y donaciones de personas que la  
deparon y dieron al hospital con cargos y sin ellos.

Con cargo deste hospital de que consta por escri-  
 turas. y por la razon de los numeras de las ave-  
 riguaciones son los siguientes -  
 numero <sup>iiij</sup> primero

Vna <sup>iiij</sup> quatro missas

ansede decir por  
 las octavas de  
 quinquagesima  
 la castilla dize  
 que hade ser una <sup>iiij</sup>  
 quatro missas

Don martines. marido. de dona villana de so  
 al dicho hospital una casa en la dicha villa  
 de san roman a la entrada de la calle del  
 sol con cargo de una remembrancia que  
 se hace en la dicha villa de san roman en  
 que ay a quatro missas por su nieta y de  
 su mujer como consta de su testame-  
 to que se paso ante <sup>fr</sup> don fernando garcia escribano a 11.  
 de julio de 1410 trae otra cosa en  
 arrendamiento de por vida de dona maria  
 manrique en precio de mil seiscien-  
 tos maravedis e cada gallina cada año  
 numero <sup>iiij</sup>

dos mill y se-  
 cientos más  
 ochos gallinas

Dona maria mujer de diego perez. de so.  
 a este hospital. y co fradia del una casa  
 en la dicha villa colacion frontero del campana.  
 no con cargo. que se hicieron en ella el  
 hospital de la dicha cofradia de santama-  
 ria del valle y para se lea de diez  
 cada año una remembrancia en la  
 dicha villa de san roman no mande diez  
 misas y una biblia y salgan cada  
 remembrancia sobre su fuesa a hacer  
 oracion a las bisperas y a trodia a las.

Vna remembrancia  
 de diez missas y una  
 vigilia la castilla  
 dize que hade ser una  
 remembrancia  
 guardese la castilla

Siete mill más  
 gallinas

Misas -

uncaandelas en las manos como conde  
 por las escrituras de donacion q' otorgo  
 el dho d. i. Sa. ante g. onca lo martinos  
 escribano en veinte y uno de agosto  
 era de mil y trescientos. e noventa e cinco  
 años trae esta casa de porvidas catalina  
 prieta en precio de siete mil mara vedio  
 equinos gallinas.

no 1433

nº quinto.

Si pagual labrador cofrade de este hospital  
 de s. a. este dicho hospital de s. a. en la calle  
 del campanario con condicion q' la cofra,  
 dia de este hospital le diere en cada un año  
 en la dicha y feria de san roman unare,  
 en memoria y dos misas. por su anima  
 de su padre y su di. finto. por el dia  
 de san migel. de setiembre trae  
 esta casa en arrenda miento por dos  
 bidas. fr.º picaro ganade. espinal  
 su nu. fer. en precio de quatro mil  
 p. en mara vidio edies y nu. gallinas.

quatro  
 mill e in  
 mas y dias  
 y seis galli  
 nas

nº vi

Si demorales de rego. de s. a. este hospital.  
 unas casas en cal de esp. con cargo de una  
 misa de requie con su aniversario por las  
 animas del dicho fr.º de morales y de sus  
 parientes en el monesterio de santa  
 maria del valle en el mes de setiembre  
 de cada un año un dia en la tarde de vifilia  
 y tro dia en la mañana una misa de requie.  
 cantada con su aniversario y salga.

dos mill mas

esta de requiem  
 en su aniversario  
 y en su aniversario  
 de los cofrades con  
 la sencondida  
 en villa de rego  
 enca Jammit sosio  
 como aqui esta  
 de 19 vno

el obispo consuesponto y censario  
sobre la sepultura del dicho fu de morales  
y los cofrades en presente con sus  
candelas encendidas tarde y mañana  
trae et ascasar en arenda miento  
por su vida y de un heredero Luis Juarez  
notario apostolico en precio de  
mil maravedis.

nº 9

Una fiesta de  
con diaconos y  
la cartilla de  
esta convida  
hemidad que los  
cofrades esten a  
ella y velasen  
vida.

Yo el dicho como al bace de la ciudad de Linces.  
Dio este Hospital seys mil mara  
vedis con cargo de una fiesta  
de la coleccion contra virgen y mi  
sa y diaconos. y sermon solene mite  
por el animado ferº caraval ma  
rida de la dicha ciudad de Linces lo qual  
maravedis dio el dicho yº curº. para  
prar unacata pa y el dicho hospital  
catenga por precio que a de saca de un  
y canar cada una fiesta, y es la  
trae en arenda miento. Ju de.  
por su vida y de un heredero en precio de  
cinco mil. y cinquenta marave  
dis y gallinas.

dio seis mil  
y por un caso  
y se pagade  
damente a  
y cinquenta  
gallinas  
en la igla de S.

nº 13

No se diga esta  
por que no ay bienes  
dize la cartilla que  
de se en la igla de  
S. Roman y de  
San Estuan

No meo martinus de Jo. al dicho hospital  
unpedazo de membrillar en la ribera de  
quel va con cargo de una membrana en  
la iglesia de san roman esta membrana  
manda tambien de en la cartilla en pre  
el precio de el en el dicho numero.

numero. que el hospital no cobra al godito  
manda ni tiene noticia della.

n.º 17

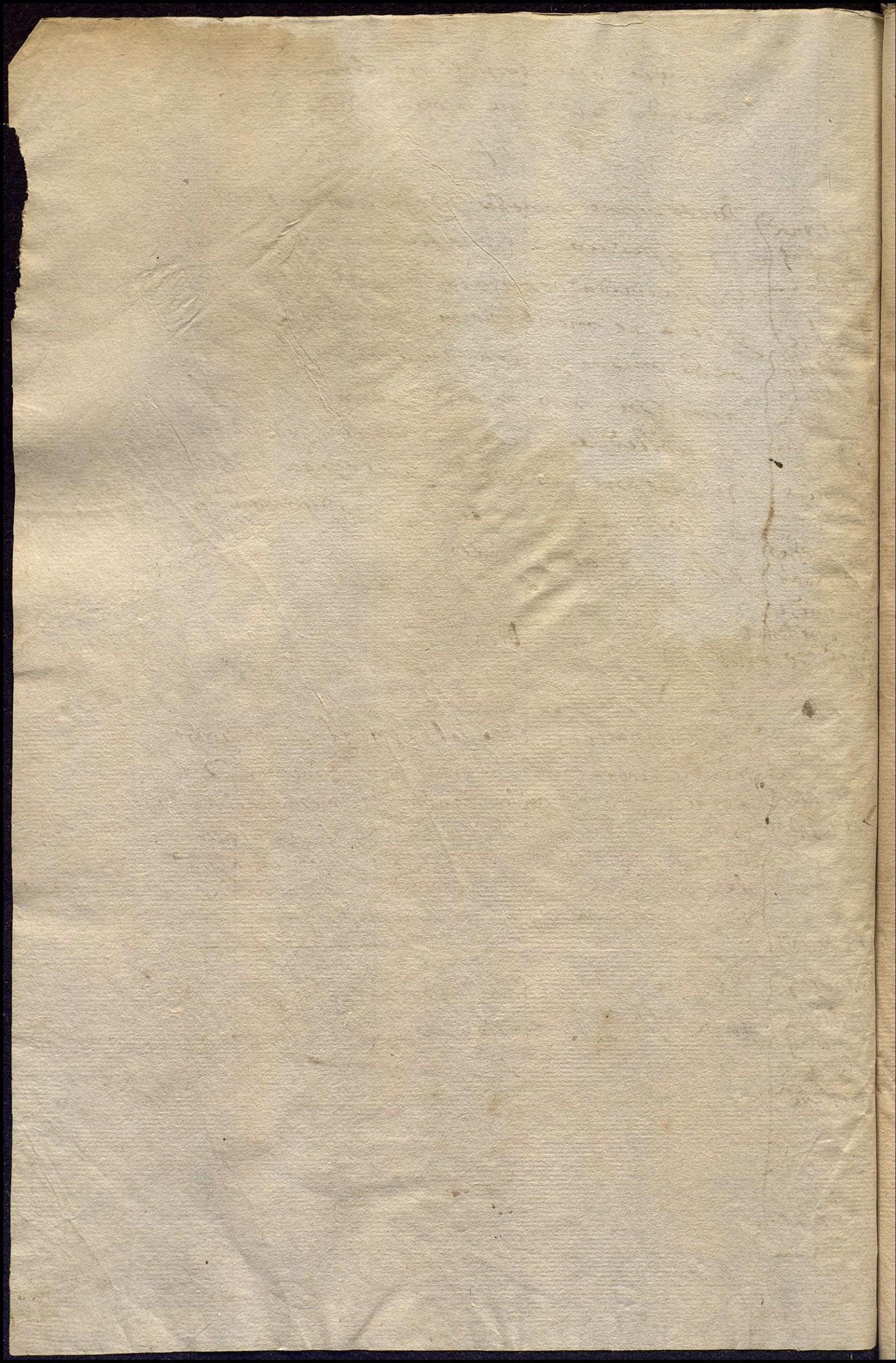
Bartolomeo sanudo dejo a este hospital  
tres pedagos de marfelo enterminos  
de esta ciudad con cargo de una letanias  
y una re membranea perpetua con  
ocho misas y una vigilia igual.  
ansi mi mo manda la cartilla aung  
es prioste dice que el hospital no poseetale  
viene ni ay cofrade que tenga noticia  
dello. aungue en el libro de posesiones.  
esta la raziõ de ellos.

n.º 18

Ma hernandez dejo al hospital quatrocientos  
mas de tributo perpetuo que paga mi quel d'uno  
por reconocimiento ante Mathes de almonaci de  
1561. años con cargo de una fiesta / la cartilla  
dize que ha de ser una fiesta de la concepcion en la igla  
de san toman y que los cofrades se hallen nella  
visperas y misa con sus velas encendidas

No continen la cartilla otros cargos sino los  
sus dichos que constan por las razones  
de los d'chos numeros

Cartillas, una  
de missas  
vigilia  
esta dize  
compracion  
missas y ca  
plos p'fra  
de un p'gen  
las misas  
por velas  
didas  
cumpla este  
por que no ay  
cenas ni se  
eso cargo de los  
y q' a los priostes  
n.º 18  
n.º 19  
n.º 20  
n.º 21  
n.º 22  
n.º 23  
n.º 24  
n.º 25  
n.º 26  
n.º 27  
n.º 28  
n.º 29  
n.º 30  
n.º 31  
n.º 32  
n.º 33  
n.º 34  
n.º 35  
n.º 36  
n.º 37  
n.º 38  
n.º 39  
n.º 40  
n.º 41  
n.º 42  
n.º 43  
n.º 44  
n.º 45  
n.º 46  
n.º 47  
n.º 48  
n.º 49  
n.º 50  
n.º 51  
n.º 52  
n.º 53  
n.º 54  
n.º 55  
n.º 56  
n.º 57  
n.º 58  
n.º 59  
n.º 60  
n.º 61  
n.º 62  
n.º 63  
n.º 64  
n.º 65  
n.º 66  
n.º 67  
n.º 68  
n.º 69  
n.º 70  
n.º 71  
n.º 72  
n.º 73  
n.º 74  
n.º 75  
n.º 76  
n.º 77  
n.º 78  
n.º 79  
n.º 80  
n.º 81  
n.º 82  
n.º 83  
n.º 84  
n.º 85  
n.º 86  
n.º 87  
n.º 88  
n.º 89  
n.º 90  
n.º 91  
n.º 92  
n.º 93  
n.º 94  
n.º 95  
n.º 96  
n.º 97  
n.º 98  
n.º 99  
n.º 100



1  
De Sevilla a Veinrey Oñatio diae de meee de  
demill y quēdo so chentay diez años fran suay  
may no omō de hospital de s<sup>to</sup> Roman a lin de  
Roman y rim de dno car don de de paltro  
aro lpo de sevilla Grego a alonso buxan  
guarda de la d<sup>na</sup> de n<sup>ra</sup> d<sup>na</sup> de honramēto  
Gloria y guērra

Una caliz de Plata consuevato dorado cepeiz  
y de dentro

Una cruz de madera

Un ornamento de de ar missa con oncasua  
de tafetan carmesi y cene fae de sevilla  
abro ca penda y consualua y etla y ma  
nipulo y amito

Unos coronales de Auca consuevato nigrin  
de la ydada y un pano de tafetan carmesi  
con abertura

Una tabla del altar alomani de s<sup>to</sup>

Una ara de ala basto blara guarnecada en  
madera

Un misal de s<sup>to</sup> nulle y un presion de bened  
y un atill de berno

Unos can de los de abofar con no anonee  
de s<sup>to</sup>

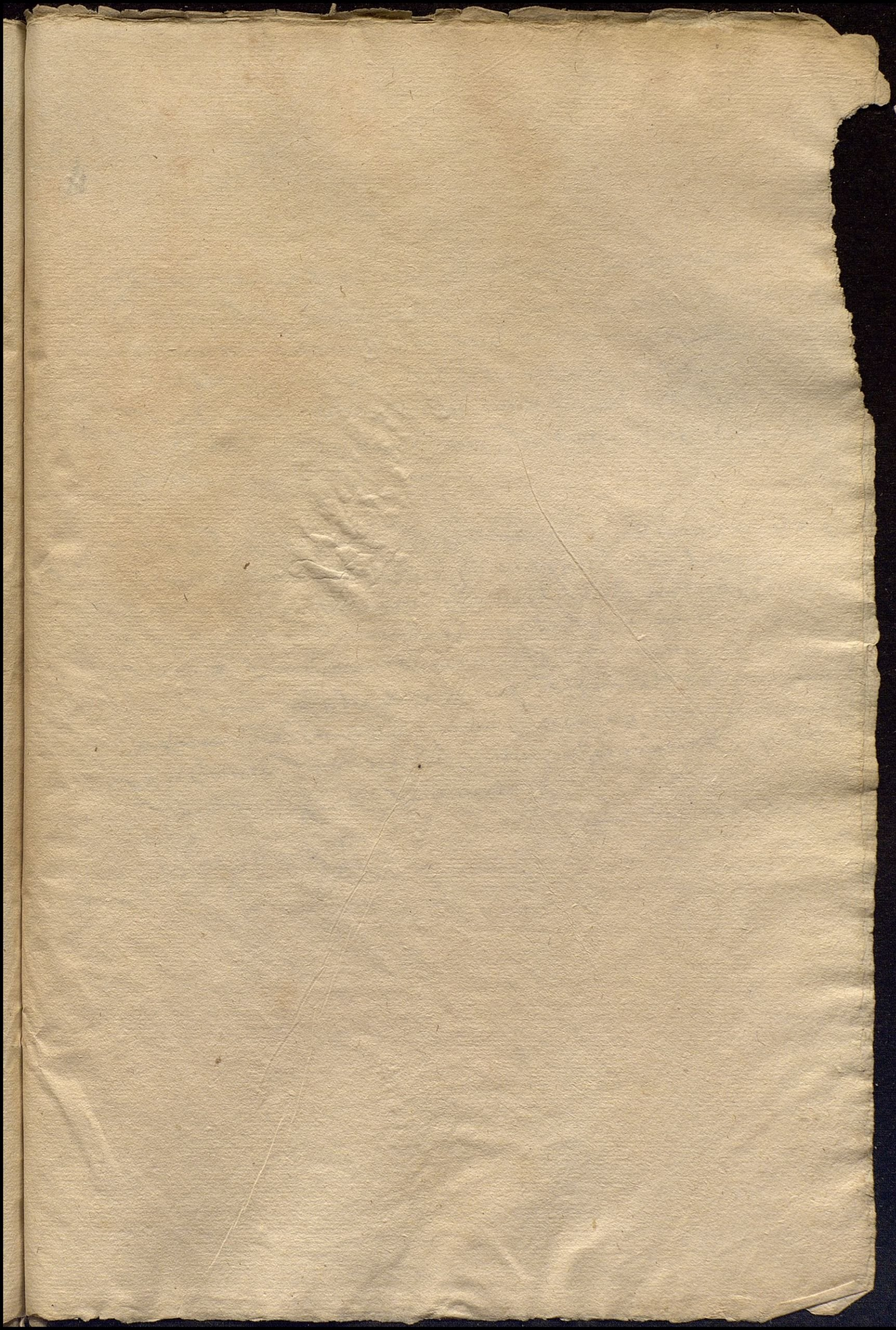
Unos biraperas de elte

Unos de s<sup>to</sup> ceato ceatil meti de en una  
caja de madera consuevato lo de guis  
de palonso supan y lo firmo de s<sup>to</sup>  
de s<sup>to</sup> dia no n<sup>ra</sup> de s<sup>to</sup>

Alonso de s<sup>to</sup>  
de s<sup>to</sup>

de s<sup>to</sup>  
de s<sup>to</sup>

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





1

Juan Jimenez de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

Por tanto pedimos ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...  
... de ... de ... de ...

Bartholome ...  
... de ...

...  
...



El Caz. m<sup>o</sup>. m<sup>o</sup>. manda de Stegucalli<sup>e</sup> m<sup>o</sup>. m<sup>o</sup>. de Congro aza bene  
frando de Unbiete by magende mas. debol to qde el abuelo  
En tal de San Roman col. de San Romm con los obedi qne a las  
tierras con los la dhoz magende mas. En el lalleuz de la  
gloria de la dhoz buca de buca de las dhoz de la dhoz de  
Escuela de Coy de Coy de 1587. a 6 tomes de la dhoz de Benito

En  
San Juan de  
San Juan de  
San Juan de

San Juan de  
San Juan de



Engel sea & beiney de drae de  
meele p tu demzel y gmo zosen  
ta zhe anie anrem fr de aerun  
ofun eez ex mo dem selle van  
de gafa gref shafes foves itel ofan  
zroman wten eefan ro man lof  
bende seemin gormandae del gmo  
Car arabro p dege vlla loz gna  
lee selle van & lav g leha  
de fan zroman don dan ma dae den  
E nill p ita

Vou pariale de mader  
wettere souwey loz gne  
brade fnd stadob van  
asche fundae an rem vly  
na de fonda

Vobanob Enguel  
garen loz arive gne fnd  
ena f lora

Vob angeles de mader  
drade Est angeles de leuaron  
anla y mafen de gra s. adumbre

Vozetablo de lerao  
dregue cota en fubaen  
da don de lora la fyna  
de fan zroman

Voz guelle ofe bien eezee abo en  
de p o r o den no dea gny fte g  
de fan ro man El d f o i a el l r d f i e m  
el t a r o i a bene f a i d o dea d f  
g l e f r a p a r a h e e i n t r e f a r e a d o





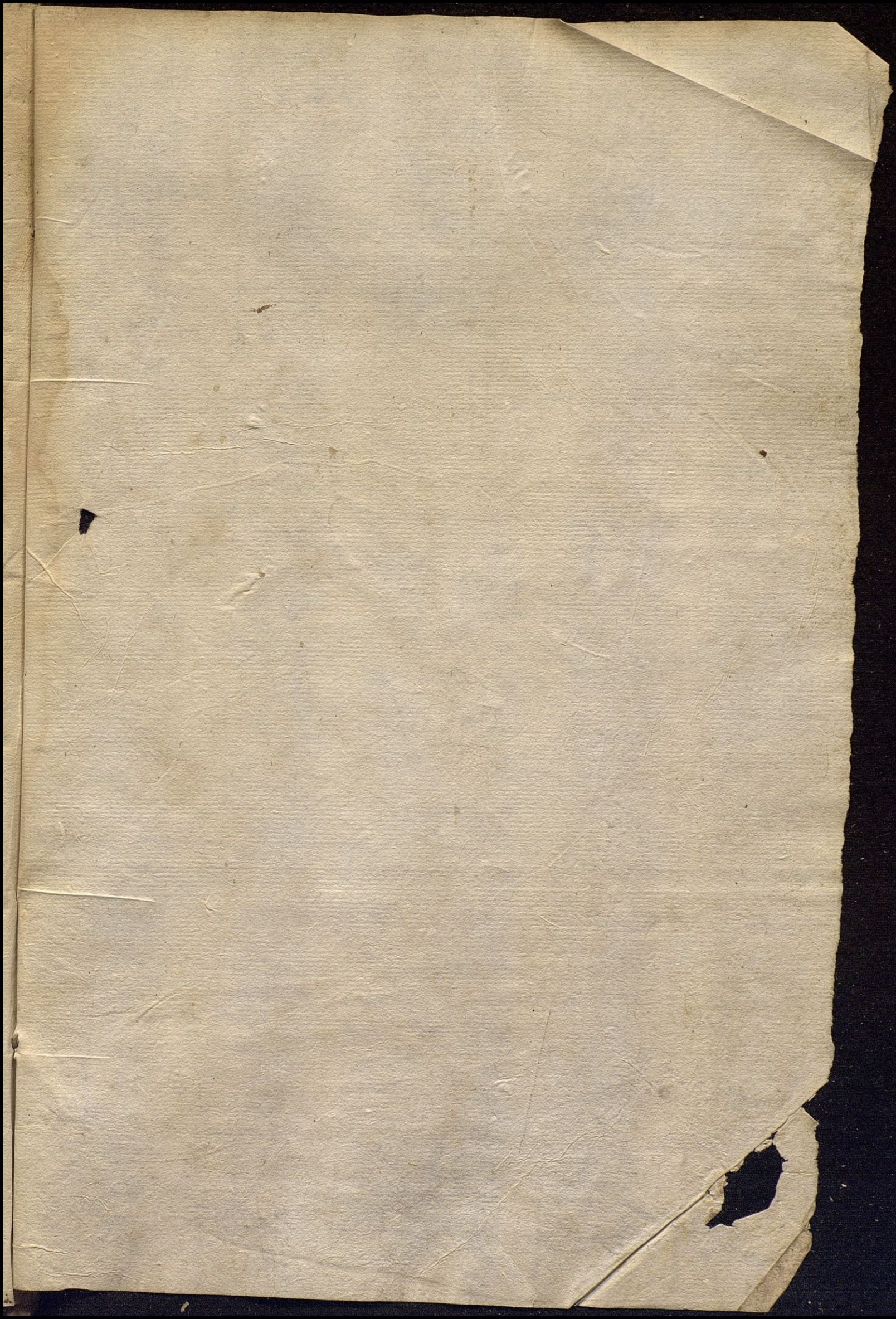
Faint handwritten text at the top of the page.

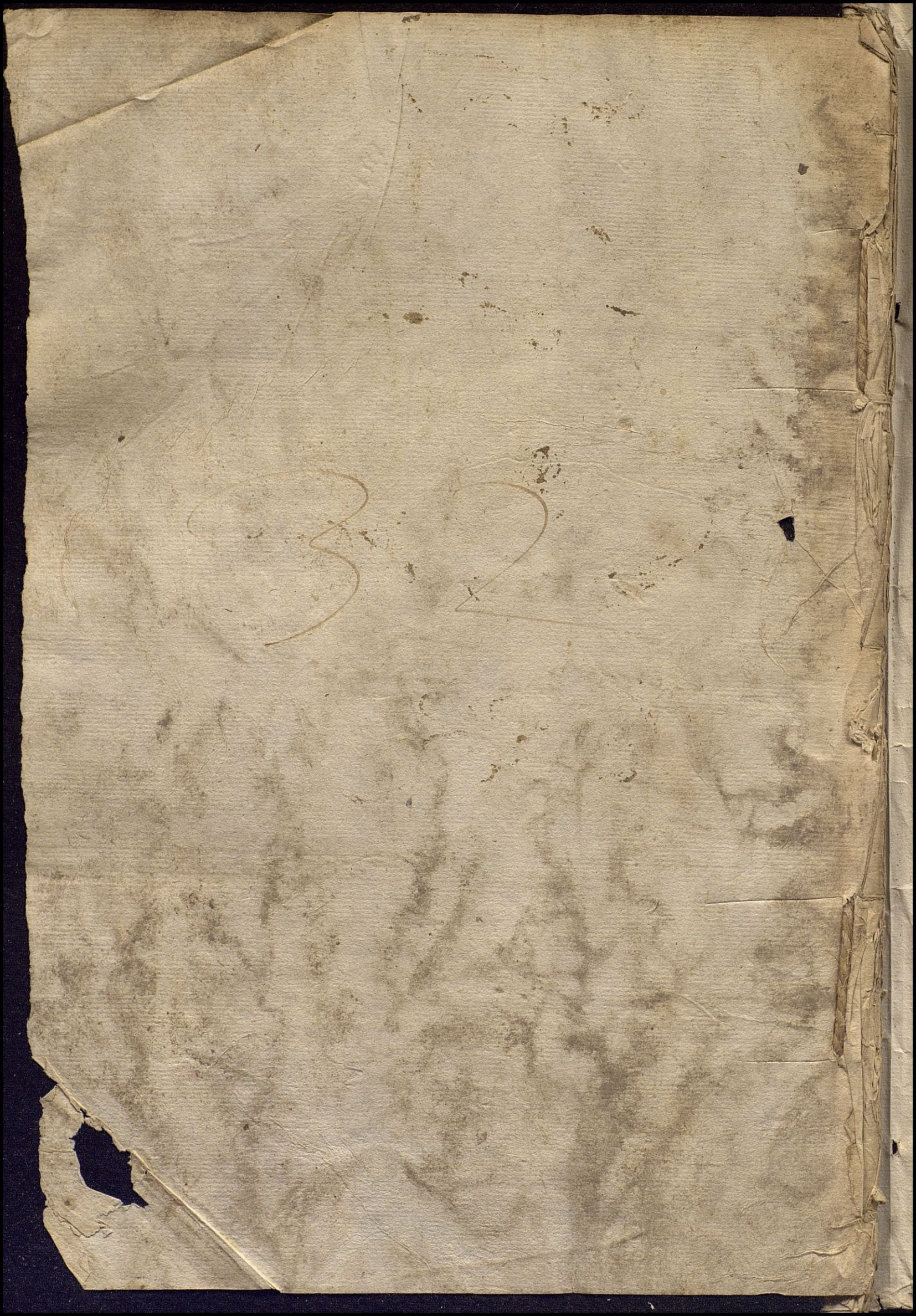
Main body of faint, illegible handwritten text, possibly a list or account, with some larger initials or words.

Faint handwritten text or markings in the lower-left quadrant.

2532  
212  
440  
34  
159







OPUS DE

qui sunt... dicitur...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...

Curia...

Consejo...

14.

X

OPUS DE

qui sunt... dicitur...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...

Curia...

Consejo...

14.

X

Oficio de D.

en precio de con las condiciones que arrienda este Hospital, y la de que no se pueda subarrendar; previniéndose, que no se admita la firma del principal sin la del hador, y que no otorgándose esta Escritura dentro de cinco dias al de la fecha de este, pueda el Hospital arrendar estas Casas a quien quierá, Sevilla y

SE arriendan por el Hospital del Amor de Dios de esta Ciudad por año desde primero de Julio del presente a

Casas, calle Collacion de



N.º

Oficio de D.

en precio de con las condiciones que arrienda este Hospital, y la de que no se pueda subarrendar; previniéndose, que no se admita la firma del principal sin la del hador, y que no otorgándose esta Escritura dentro de cinco dias al de la fecha de este, pueda el Hospital arrendar estas Casas a quien quierá, Sevilla y

SE arriendan por el Hospital del Amor de Dios de esta Ciudad por año desde primero de Julio del presente a

Casas, calle Collacion de



N.º